DARK HORSE COMICS®

STAR WARS®

STAR WARS RELATOS

11 | $5.99 US $9.99 CAN

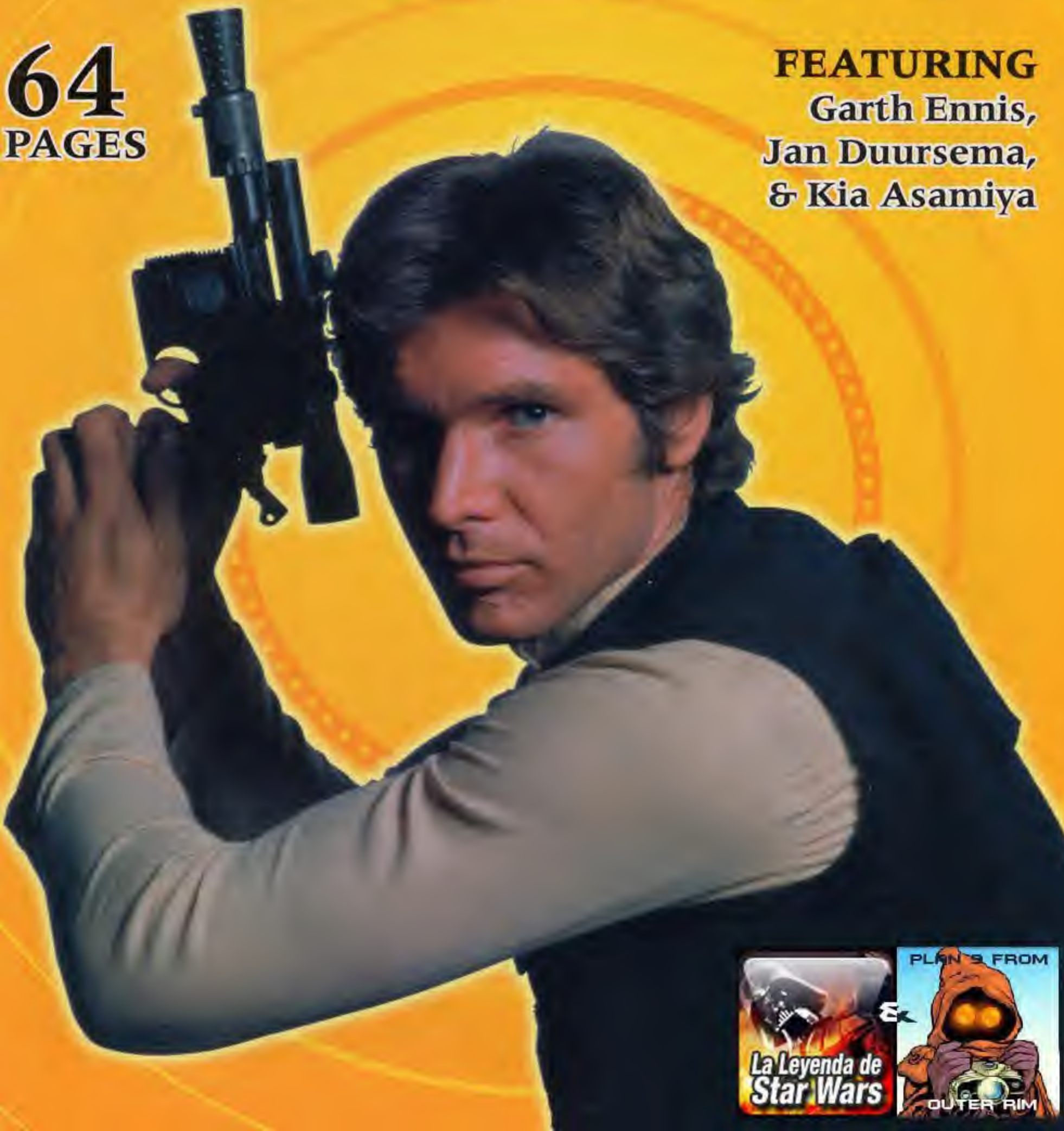
LUCAS BOOKS

STAR WARS®

TALES

64 PAGES

FEATURING
Garth Ennis, Jan Duursema, & Kia Asamiya



STAR WARS®

RELATOS

EN ESTE NÚMERO:

PRESA
Guión & Dibujo - KIA ASAMIYA
Color - DAVE STEWART
Rótulos - STEVE DUTRO

AL PRINCIPIO
Guión - GARTH ENNIS
Dibujo - AMANDA CONNOR
Entintado - JIMMY PALMIOTTI
Color - TODD BROEKER
Rótulos - STEVE DUTRO

LOS DIARIOS DE LA PRINCESA LEIA
Guión - JASON HALL
Dibujo - CHRIS BRUNNER
Color - DAVE NESTELLE
Rótulos - STEVE DUTRO

EL CUENTA CUENTOS
Guión - SCOTT ALLIE
Dibujo - PAUL LEE & BRIAN HORTON
Color - DAVE STEWART
Rótulos - MICHELLE MADSEN

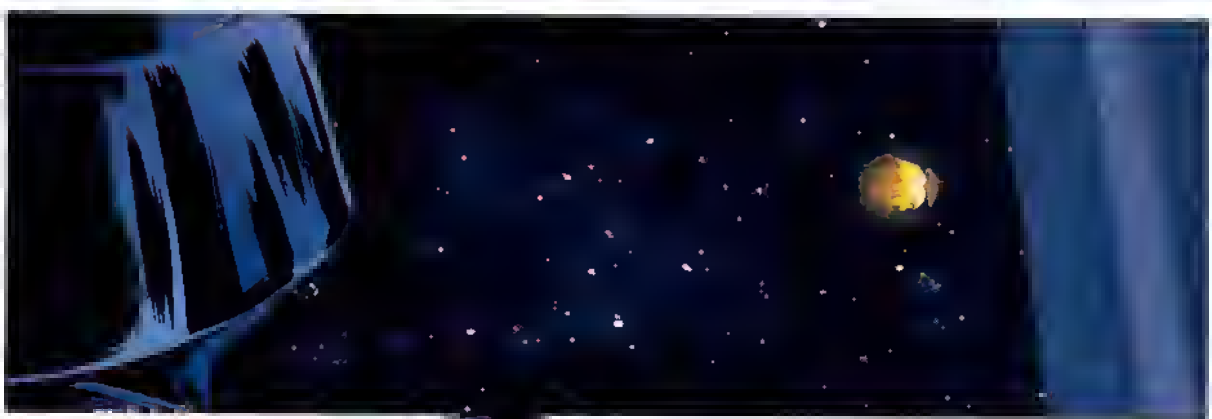
FANTASMA
Guión - JAN DUURSEMA
Dibujo - JAN DUURSEMA & DAVE MCCAIG
Rótulos - STEVE DUTRO

Portada - KILIAN PLUNKETT

THE WORLD OF ENDLESS INFINITIES STAR WARS POSSIBILITIES

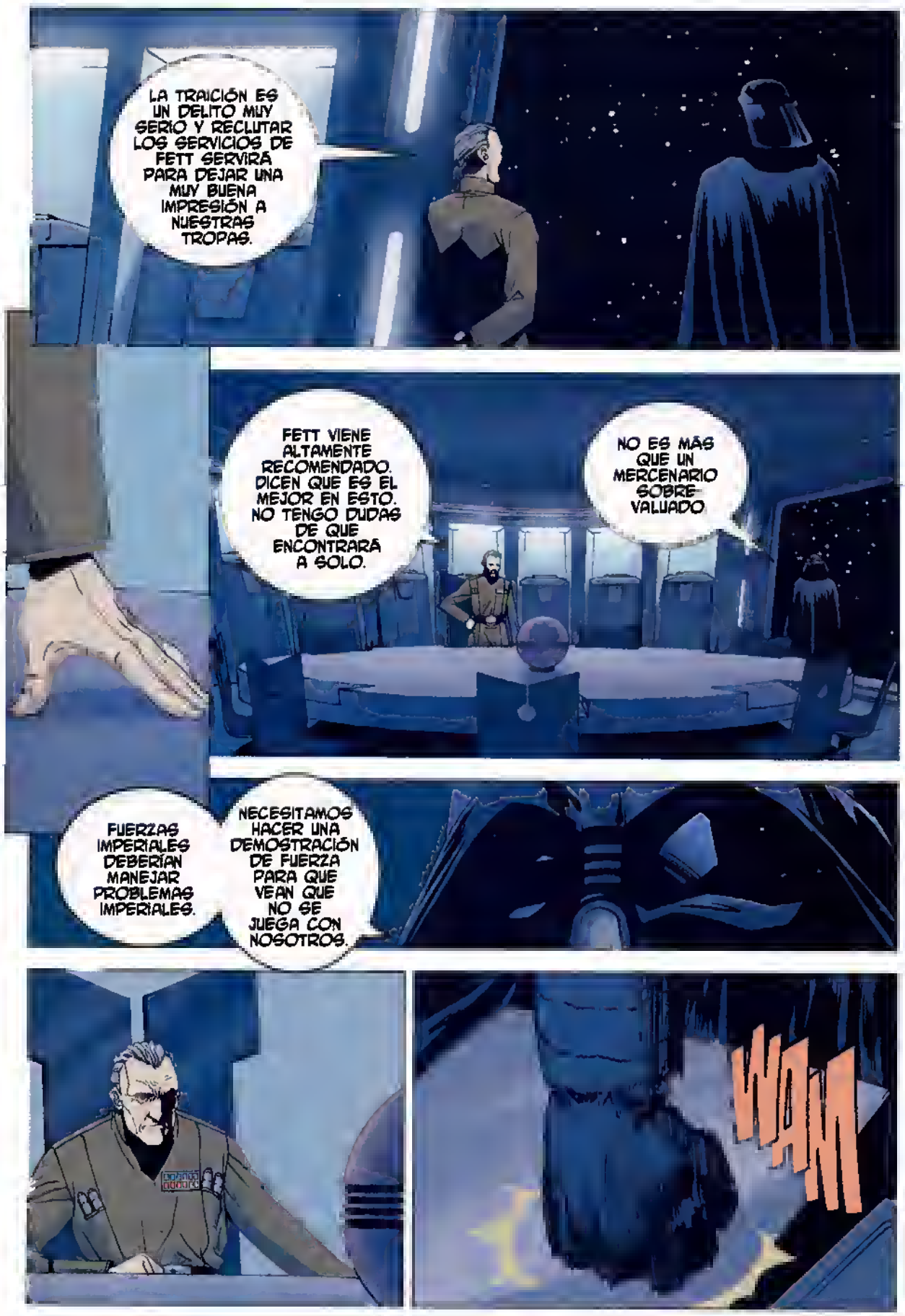
Traducido por JOSERAEL Maquetado por DARTH KLAUS

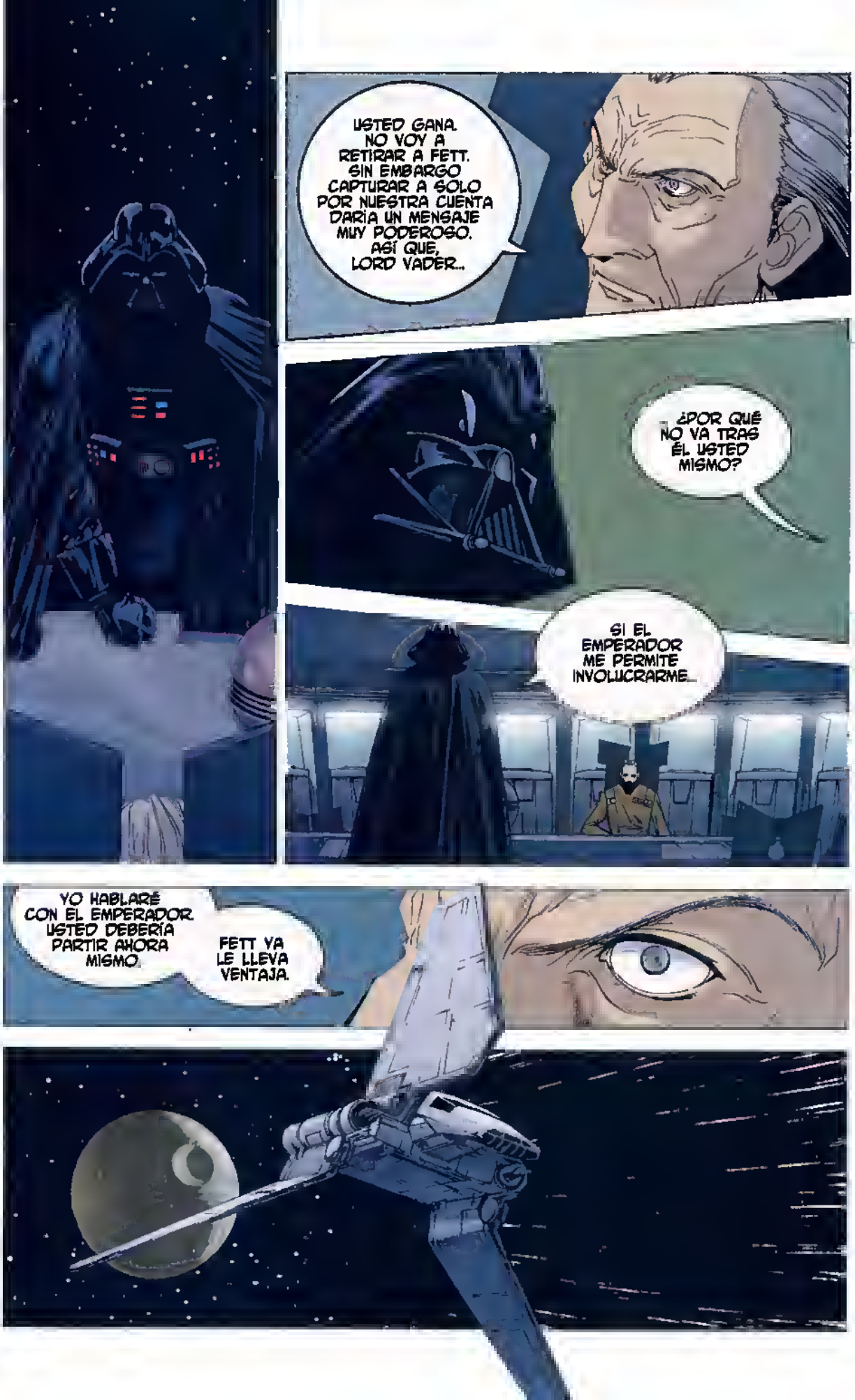
PRESA

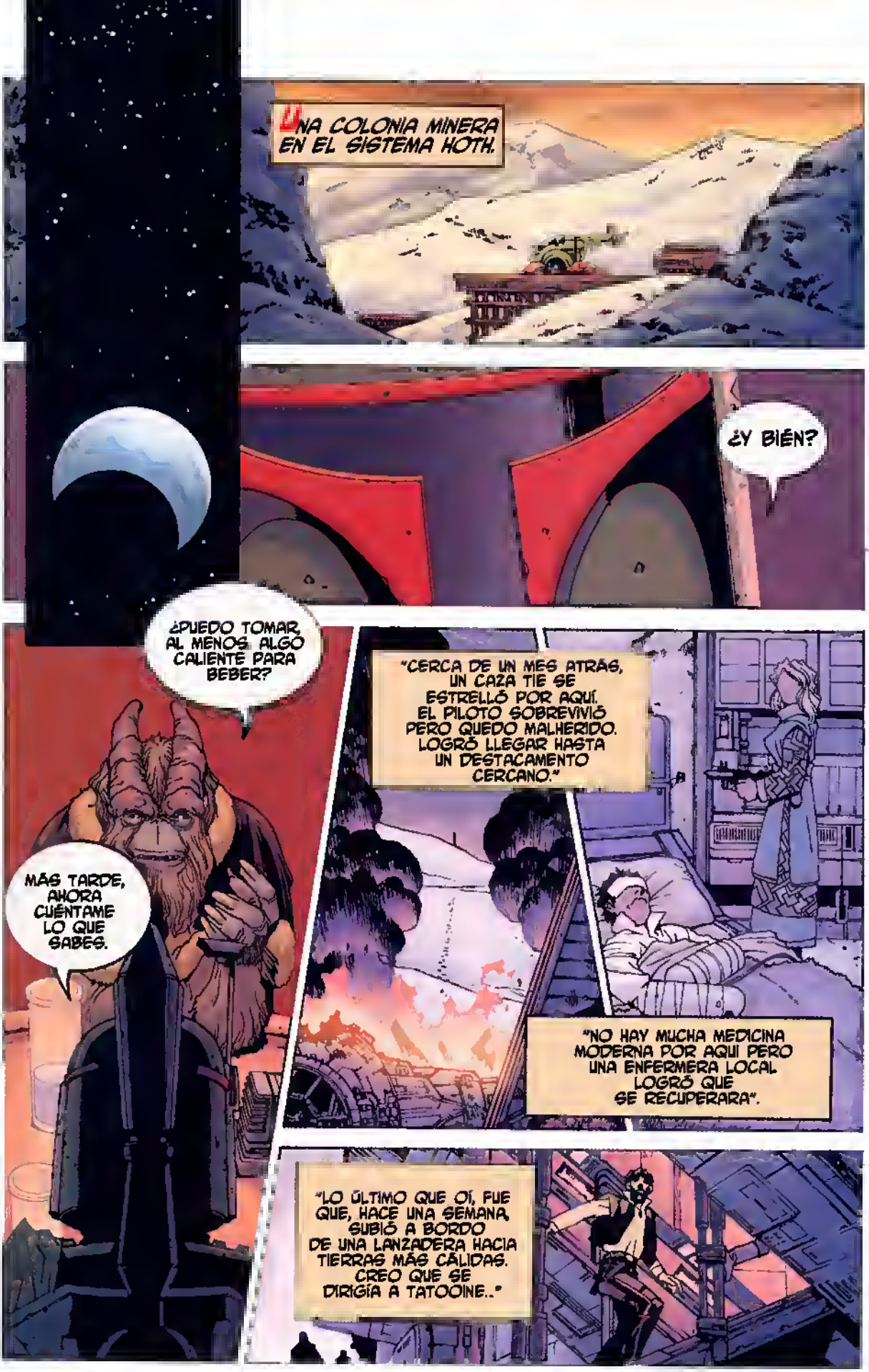


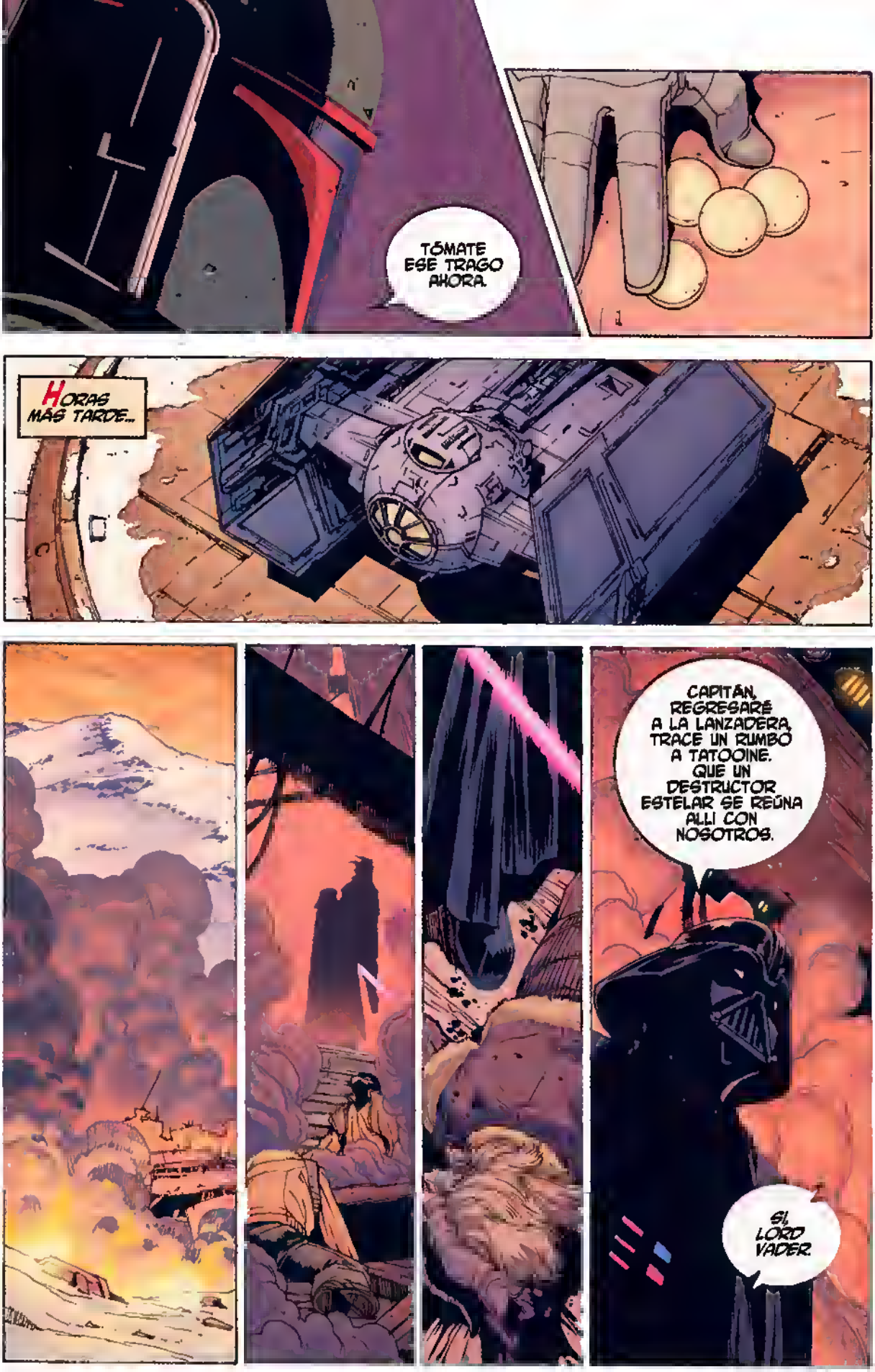
¿NO ESTÁ DE ACUERDO CON MIS ACCIONES?

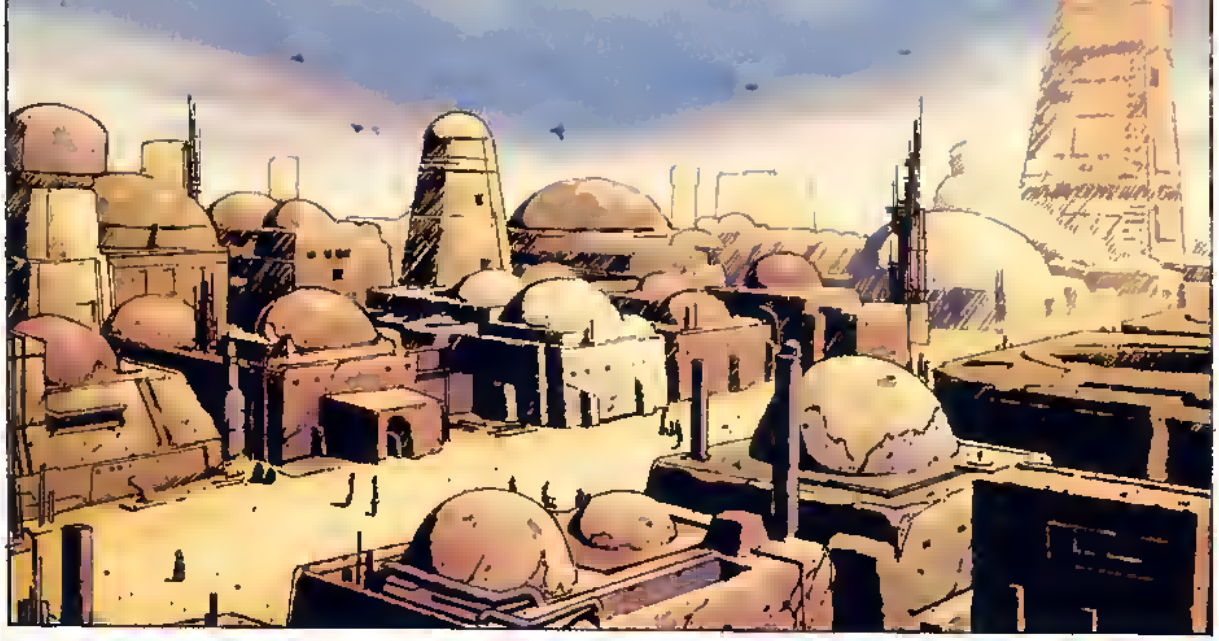
NO HAY NECESIDAD DE CONTRATAR A BASURA CAZARRECOMPENSA PARA RESOLVER PROBLEMAS IMPERIALES.
ESTE ASUNTO DEBERÍA MANEJARSE INTERNAMENTE.
LORD VADER, HEMOS TRATADO DE MANEJAR ESTE ASUNTO INTERNAMENTE, COMO USTED SUGIERE.
PERO TODOS NUESTROS ESFUERZOS HAN SIDO EN VANO.
ESTE ES UN MOMENTO CRÍTICO PARA EL IMPERIO Y TRAER AYUDA DEL EXTERIOR DEMUESTRA DEBILIDAD.
AL CONTRARIO. ENVIAR A BOBA FETT MOSTRARÁ A ESTE DESERTOR CÚAN LEJOS LLEGAMOS PARA MANTENER EL ORDEN. NADIE ESCAPA DEL IMPERIO.

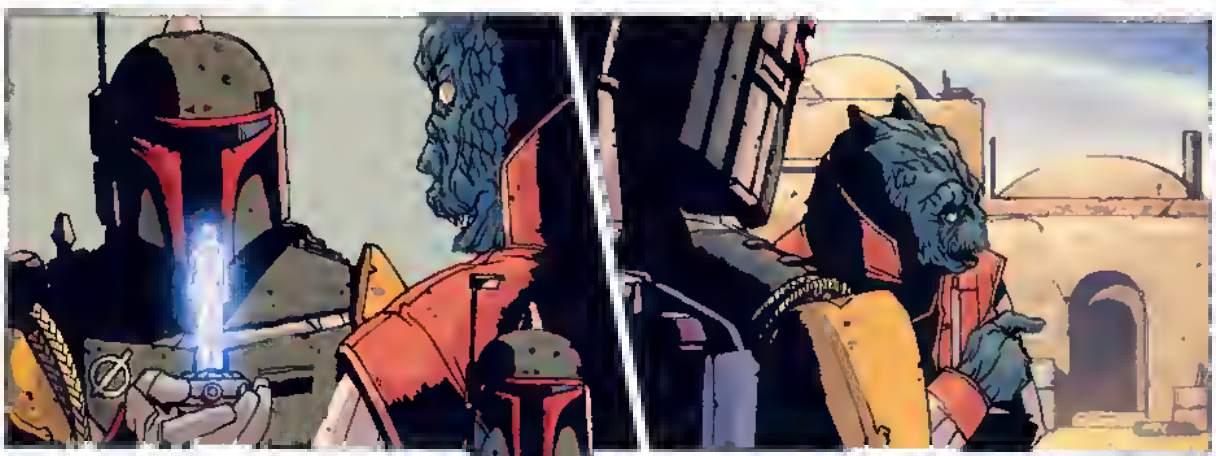

LA TRAICIÓN ES UN DELITO MUY SERIO Y RECLUTAR LOS SERVICIOS DE FETT SERVIRÁ PARA DEJAR UNA MUY BUENA IMPRESIÓN A NUESTRAS TROPAS.
FETT VIENE ALTAMENTE RECOMENDADO. DICEN QUE ES EL MEJOR EN ESTO. NO TENGO DUDAS DE QUE ENCONTRARÁ A SOLO.
NO ES MÁS QUE UN MERCENARIO SOBRE-VALUADO.
FUERZAS IMPERIALES DEBERÍAN MANEJAR PROBLEMAS IMPERIALES.
NECESITAMOS HACER UNA DEMOSTRACIÓN DE FUERZA PARA QUE VEAN QUE NO SE JUEGA CON NOSOTROS.
WAM

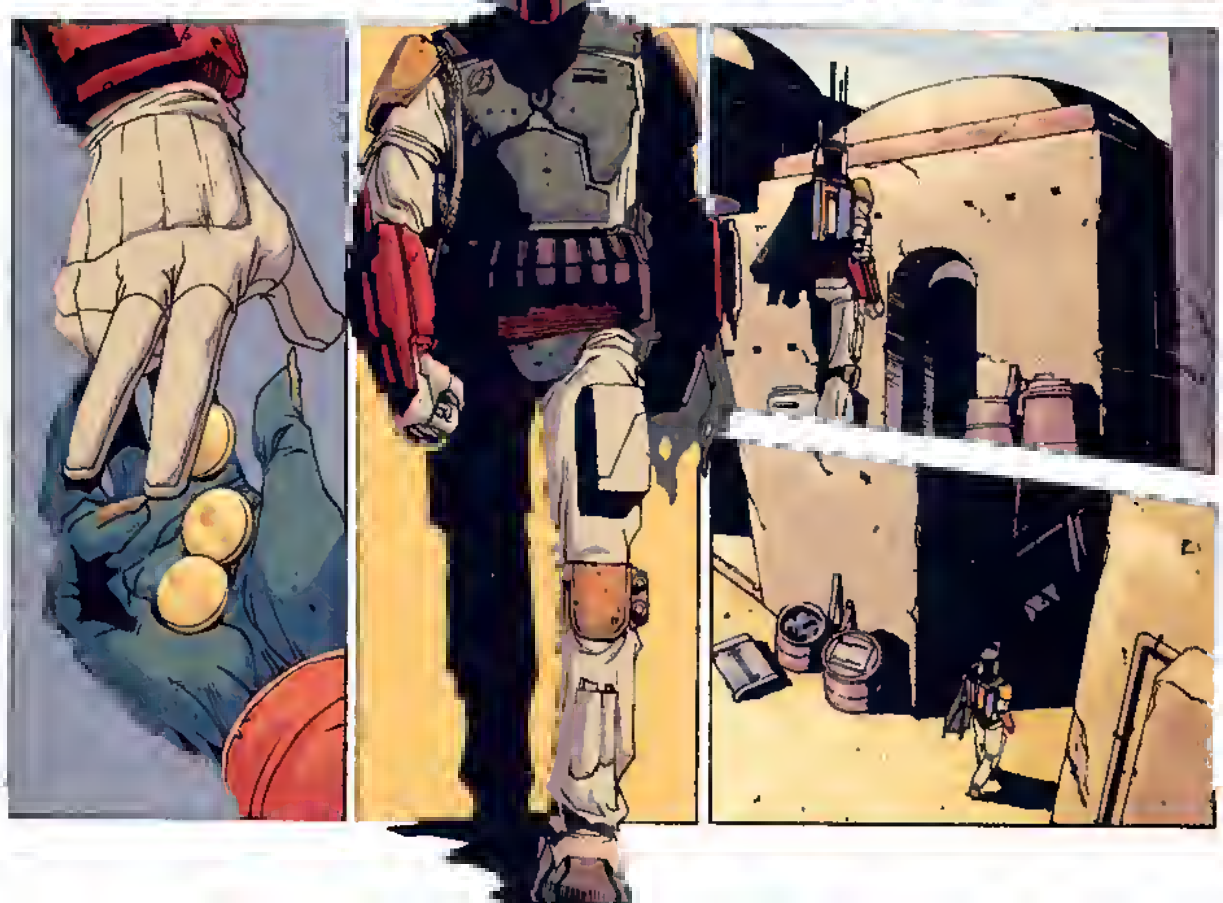

USTED GANA. NO VOY A RETIRAR A FETT. SIN EMBARGO CAPTURAR A SOLO POR NUESTRA CUENTA DARÍA UN MENSAJE MUY PODEROSO. ASÍ QUE, LORD VADER...
¿POR QUÉ NO VA TRAS ÉL USTED MISMO?
SI EL EMPERADOR ME PERMITE INVOLUCRARME...
YO HABLARÉ CON EL EMPERADOR. USTED DEBERÍA PARTIR AHORA MISMO.
FETT YA LE LLEVA VENTAJA.

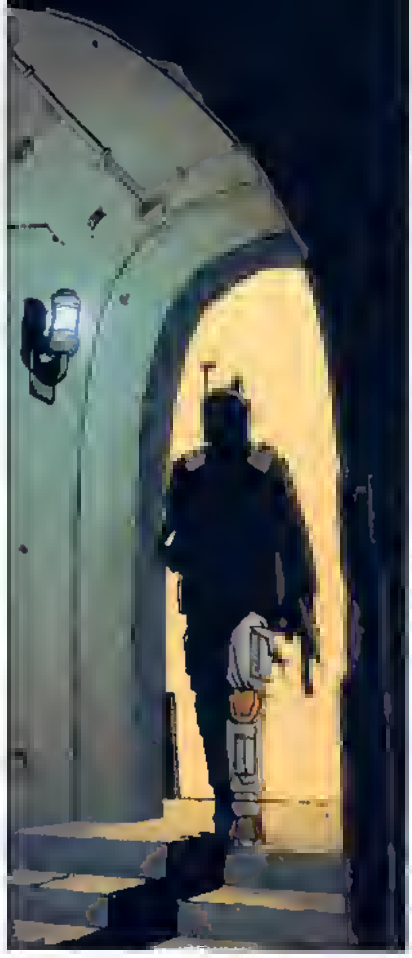

UNA COLONIA MINERA EN EL SISTEMA HOTH.
¿Y BIÉN?
¿PUEDO TOMAR, AL MENOS, ALGO CALIENTE PARA BEBER?
MÁS TARDE, AHORA CUÉNTAME LO QUE SABES.
"CERCA DE UN MES ATRÁS, UN CAZA TIE SE ESTRELLÓ POR AQUÍ. EL PILOTO SOBREVIVIÓ PERO QUEDO MALHERIDO. LOGRÓ LLEGAR HASTA UN DESTACAMENTO CERCANO."
"NO HAY MUCHA MEDICINA MODERNA POR AQUI PERO UNA ENFERMERA LOCAL LOGRÓ QUE SE RECUPERARA".
"LO ÚLTIMO QUE OÍ, FUE QUE, HACE UNA SEMANA, SUBIÓ A BORDO DE UNA LANZADERA HACIA TIERRAS MÁS CÁLIDAS. CREO QUE SE DIRIGÍA A TATOOINE.."

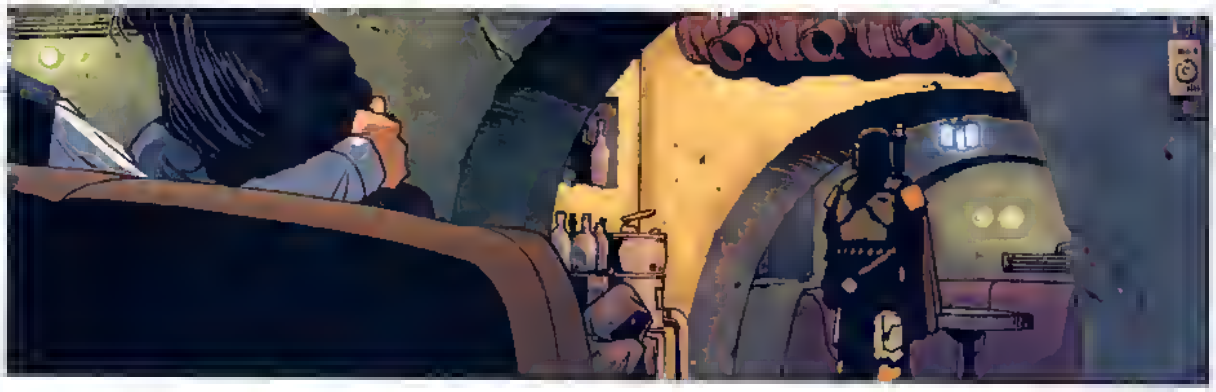

TÓMATE ESE TRAGO AHORA.
HORAS MÁS TARDE...
CAPITÁN, REGRESARÉ A LA LANZADERA. TRACE UN RUMBO A TATOOINE. QUE UN DESTRUCTOR ESTELAR SE REÚNA ALLÍ CON NOSOTROS.
SÍ, LORD VADER.

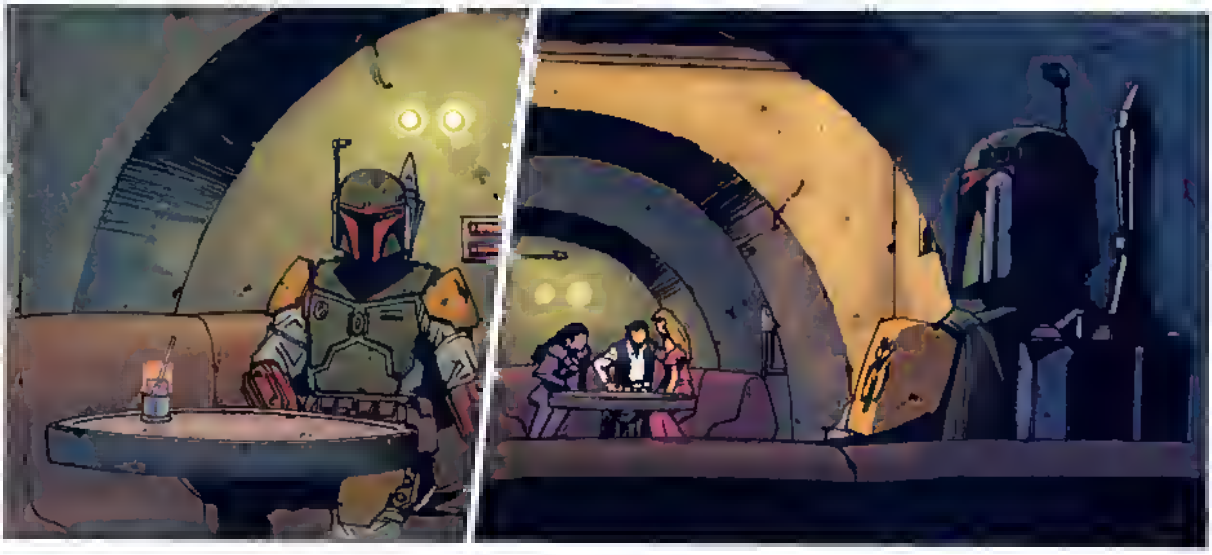


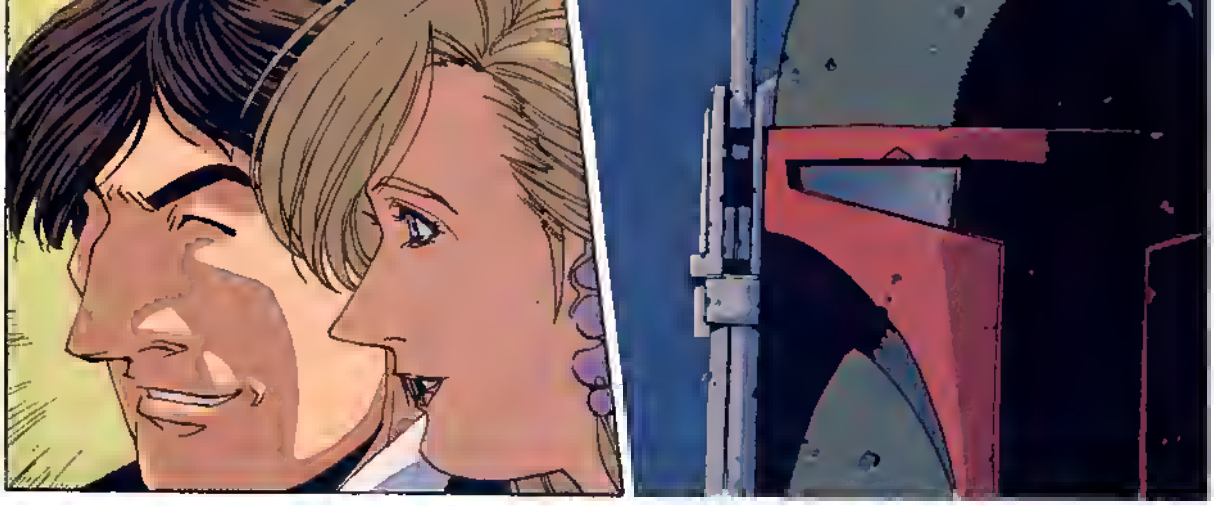


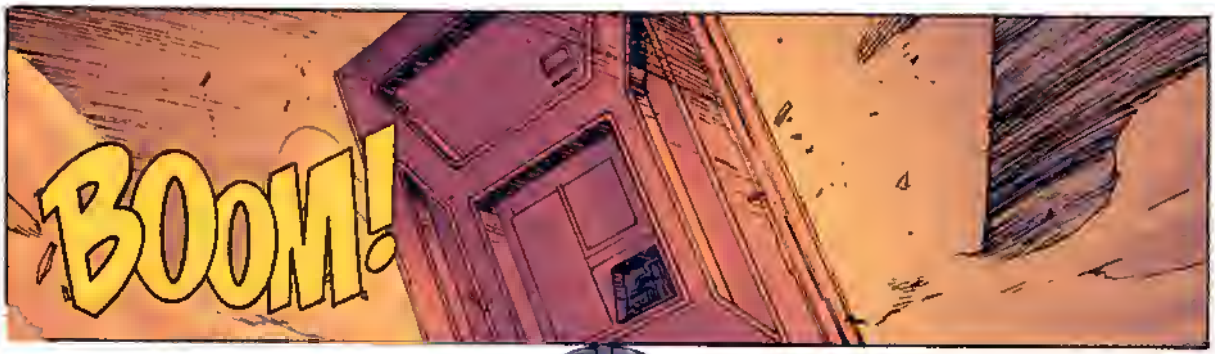


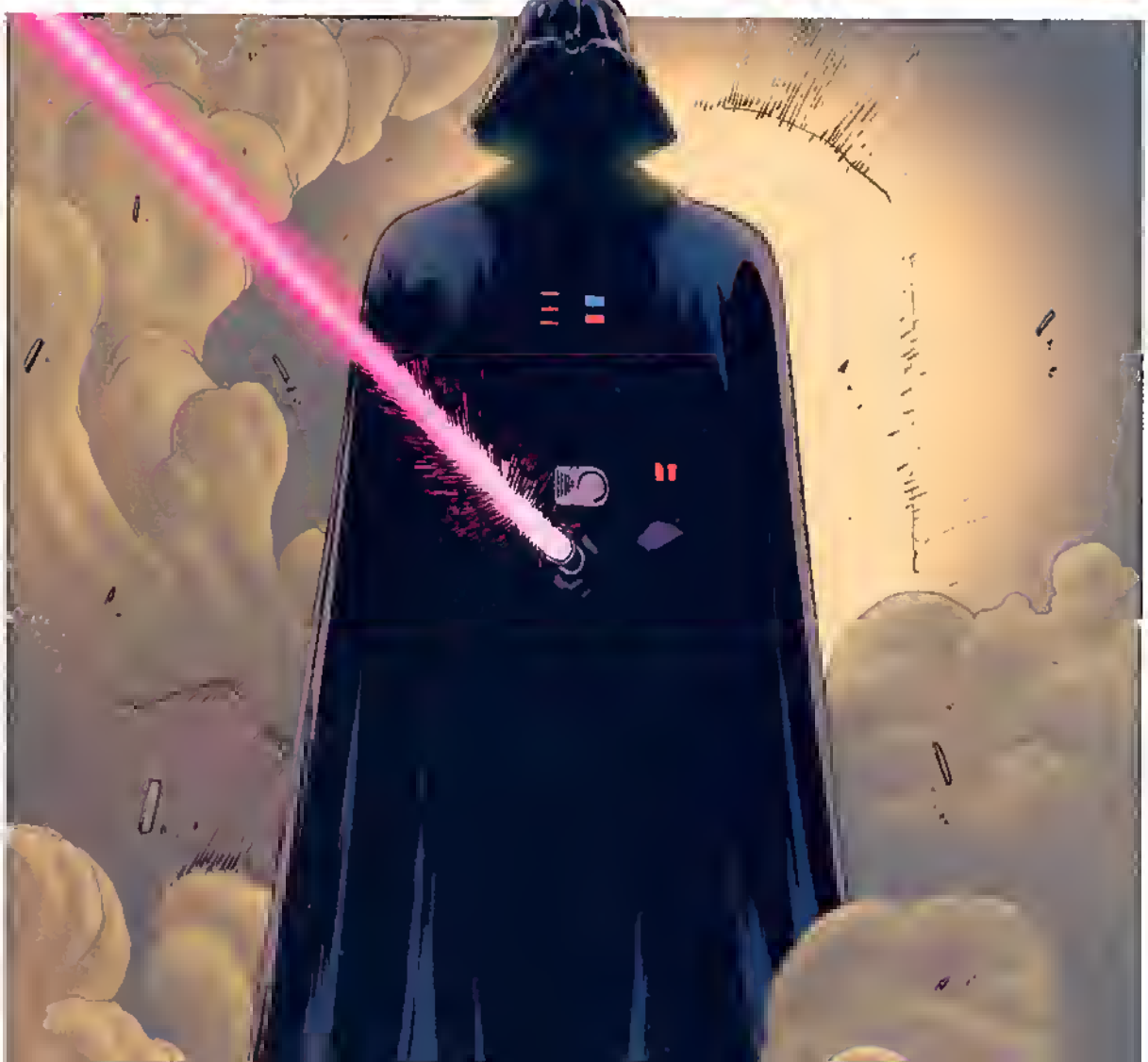









BOOM!



LOW
LAK
LAK
BAM
SPAM

¡VADER!
FETT.

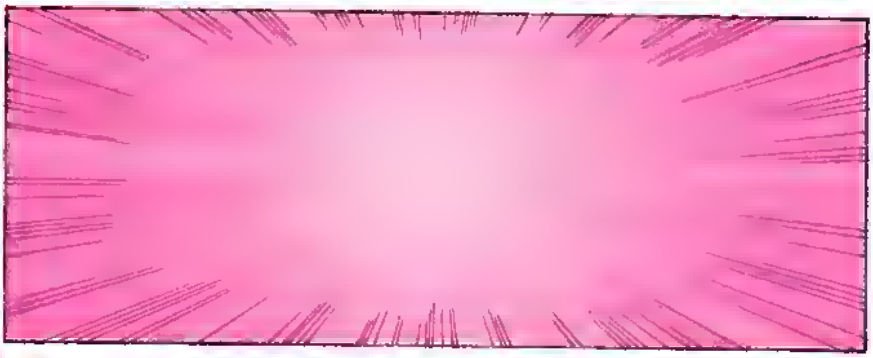
TU CACERÍA HA TERMINADO. ESTOY AQUÍ POR SOLO.
¡LA RECOMPENSA POR SOLO ES MÍA! USTED NO TIENE PARTE EN ESTO.
¡DÉJEME A SOLO O SUFRIRÁ LAS CONSE-CUENCIAS!
¡JAMÁS! ¡SE VUELVE CONMIGO O CON NADIE!
IOW
PAK
PAK

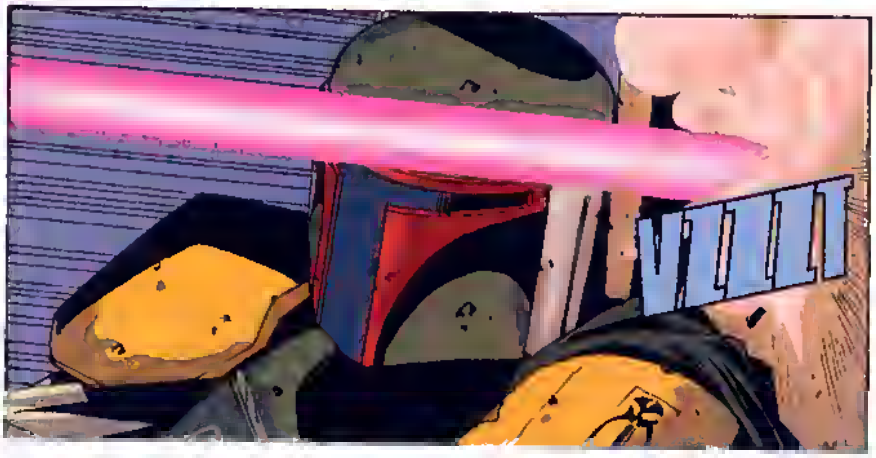
CLIK
VUARRMMM
¡¿QUÉ DIABL...?! ¡UN CAMPO DE ESTASIS!
¡ESPERABA MÁS DE TI, CAZARRE-COMPENSAS!

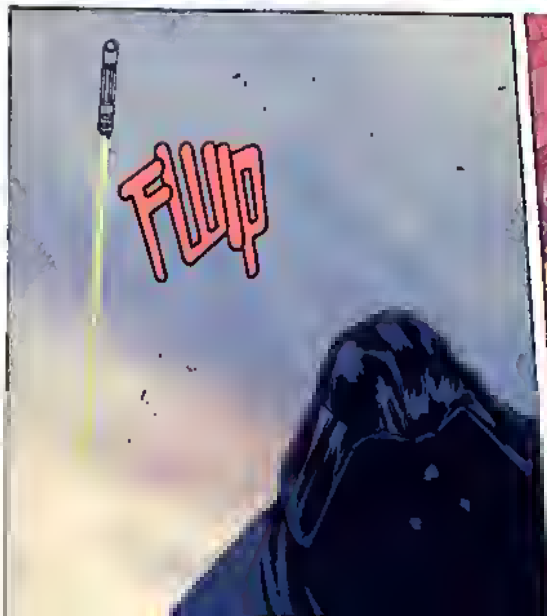
KVOSH

¿QUÉ PASA? ¿ESTÁ SORPRENDIDO DE VER A ESTE HUMILDE CAZARRECOMPENSAS MANEJANDO TAMBIÉN UNA FINA Y NOBLE ARMA? ¡NO ES EL ÚNICO QUE HA MATADO JEDI!
¡NO ES DIGNO DE SOSTENER ESE SABLE!

KRUNK
VMMM
KRASH




VLLLT


FWP

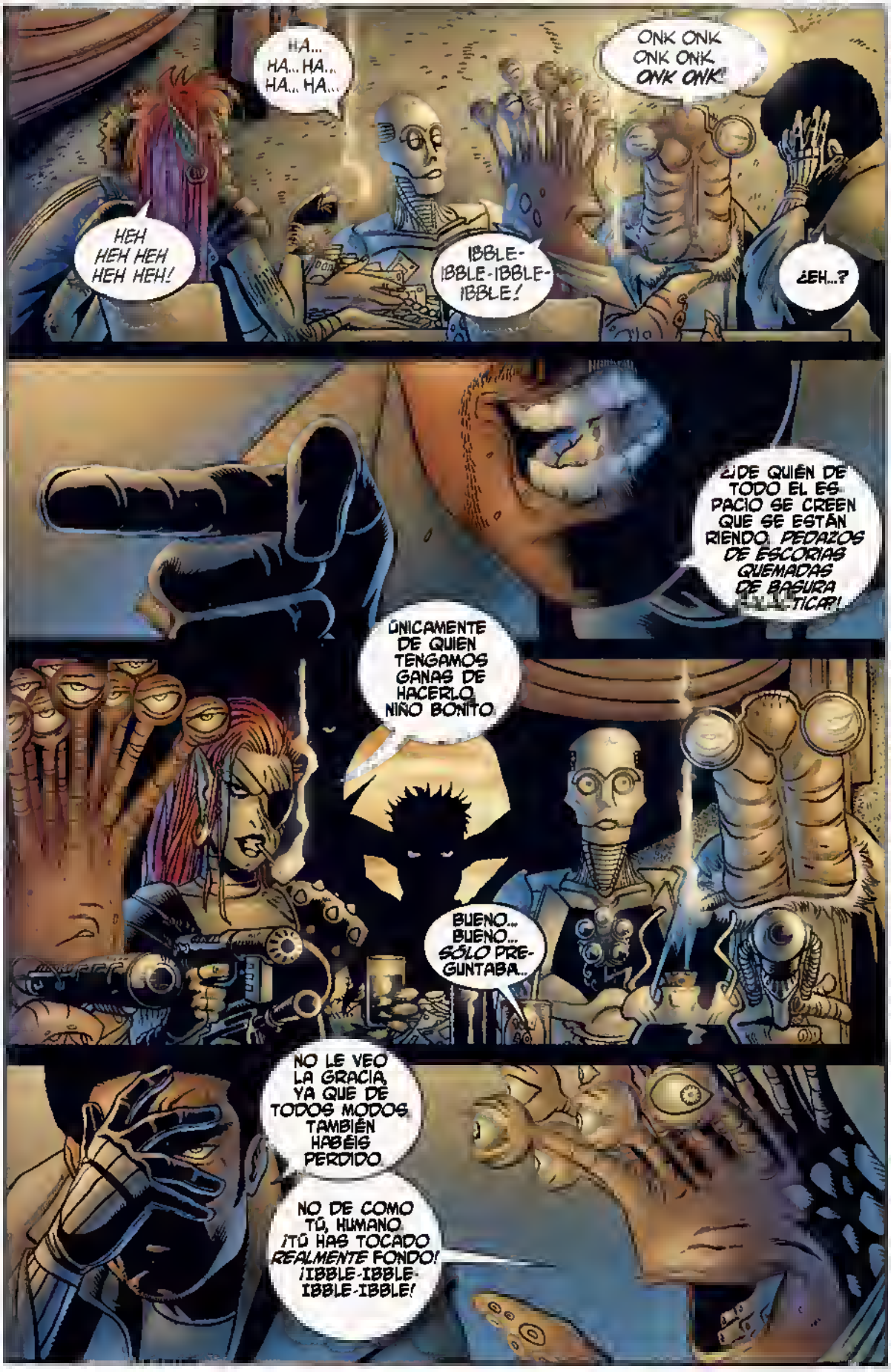
KZAK

¡SOLO!
HUYE SOLO. PODRÁS ESCAPAR DEL IMPERIO, PERO ADONDE VAYAS, TE ENCONTRARÉ.

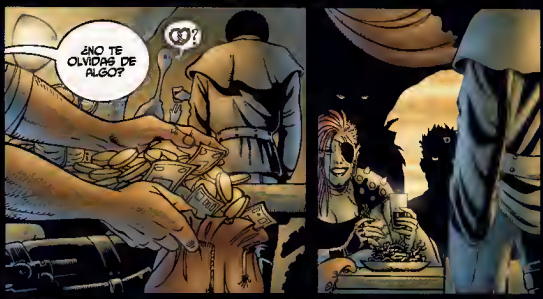
MAS TARDE...
CAPITÁN NECESITO UN COMPLETO INFORME DE LA HUIDA DE SOLO. ¡LAS NAVES NO DESAPARECEN COMO POR ARTE DE MAGIA!
LLÉVEME SU INFORME A MIS HABITACIONES EN CUANTO LO TENGA LISTO. REASUMA LAS OPERACIONES NORMALES Y DIRIJASE CON RUMBO A LA ESTRELLA DE LA MUERTE.
ESTAMOS... ESTAMOS TRABAJANDO EN ELLO. LORD VADER.
SI MILORD.

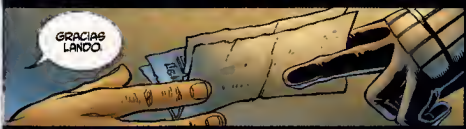
CURSO FIJADO. ESPERAMOS SUS ÓRDENES SEÑOR.
EXCELENTE. PREPÁRESE PARA SALTAR A LA VELOCIDAD DE LA LUZ. Y ASEGÚRESE DE SOLTAR LA BASURA PRIMERO.
SI SEÑOR.
AHÍ VA LA BASURA. HORA DE IRSE. ¡ESPERO NO TENER QUE VOLVER A HACER ESTO NUNCA MÁS!
FIN.

NO!
¡HIZO TRAMPAS! ¡TIENE QUE HABER HECHO TRAMPAS!
¡SIÉNTATE HUMANO! EL JUEGO ES LIMPIO. TODOS LO ESTABA MOS VIENDO!
¡ES QUE NO LO ENTIENDEN. HIZO TRAMPAS! ¡NO PUEDE TENER ESA CARTA!
¿Y PORQUÉ NO?
POR QUE, POR QUE...
OLVIDALO..


HA... HA... HA... HA...
ONK ONK ONK ONK ONK ONK!
HEH HEH HEH HEH HEH!
IBBLE-IBBLE-IBBLE-IBBLE!
¿EH...?
¿DE QUIÉN DE TODO EL ESPACIO SE CREEN QUE SE ESTÁN RIENDO, PEDAZOS DE ESCORIAS QUEMADAS DE BASURA [illegible]-TICA?!
ÚNICAMENTE DE QUIEN TENGAMOS GANAS DE HACERLO, NIÑO BONITO.
BUENO... BUENO... SÓLO PREGUNTABA...
NO LE VEO LA GRACIA, YA QUE DE TODOS MODOS, TAMBIÉN HABÉIS PERDIDO.
NO DE COMO TÚ, HUMANO. ¡TÚ HAS TOCADO REALMENTE FONDO! ¡IBBLE-IBBLE-IBBLE-IBBLE!

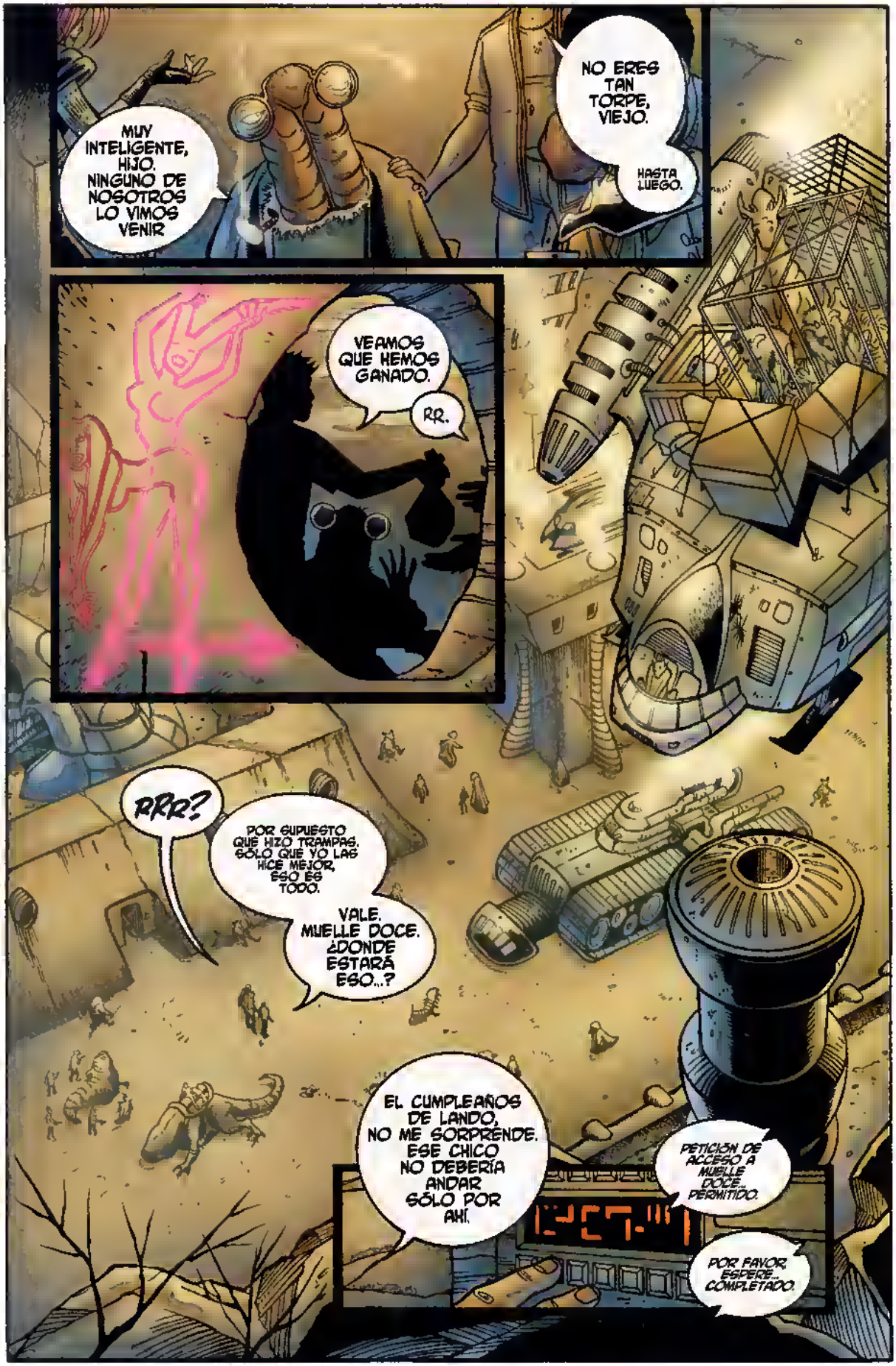
BUENO, CREO QUE DEBERÍA IRME YA...
UN HOMBRE DEBE CONOCER SUS LÍMITES...
...CONOCER CUANDO RETIRARSE...SÍ BIEN, RECONOZCO QUE ENCONTRÉ A UN IGUAL ESTA NOCHE.


¿NO TE OLVIDAS DE ALGO?
(¿?)


GRACIAS LANDO.

CUÍDATE.
SÍ. SEGURO.

¿Y AHORA CÓMO VOY A SALIR DE ESTA ROCA...?


MUY INTELIGENTE, HIJO. NINGUNO DE NOSOTROS LO VIMOS VENIR
NO ERES TAN TORPE, VIEJO.
HASTA LUEGO.
VEAMOS QUE HEMOS GANADO.
RR.
RRR?
POR SUPUESTO QUE HIZO TRAMPAS. SÓLO QUE YO LAS HICE MEJOR, ESO ES TODO.
VALE. MUELLE DOCE. ¿DONDE ESTARÁ ESO...?
EL CUMPLEAÑOS DE LANDO, NO ME SORPRENDE. ESE CHICO NO DEBERÍA ANDAR SÓLO POR AHÍ.
PETICIÓN DE ACCESO A MUELLE DOCE... PERMITIDO.
POR FAVOR, ESPERE... COMPLETADO.

AL PRINCIPIO...

Los diarios de la princesa Leia

La línea entre la vida que yo quiero vivir y la que esperan que yo viva es tan delgada como un Hutt después de un buffet.

Una niña únicamente no puede ser remilgada y actitud. Sé que mi padre y tías quieren lo mejor para mí, pero yo no pedí ser la princesa de la Casa Real de Alderaan.

Hay más cosas en la galaxia que vestidos elaborados y fiestas glamurosas.

Algunas veces una niña sólo necesita a su madre, especialmente cuando tienes diez años. ¿Porqué la mía tuvo que morir?

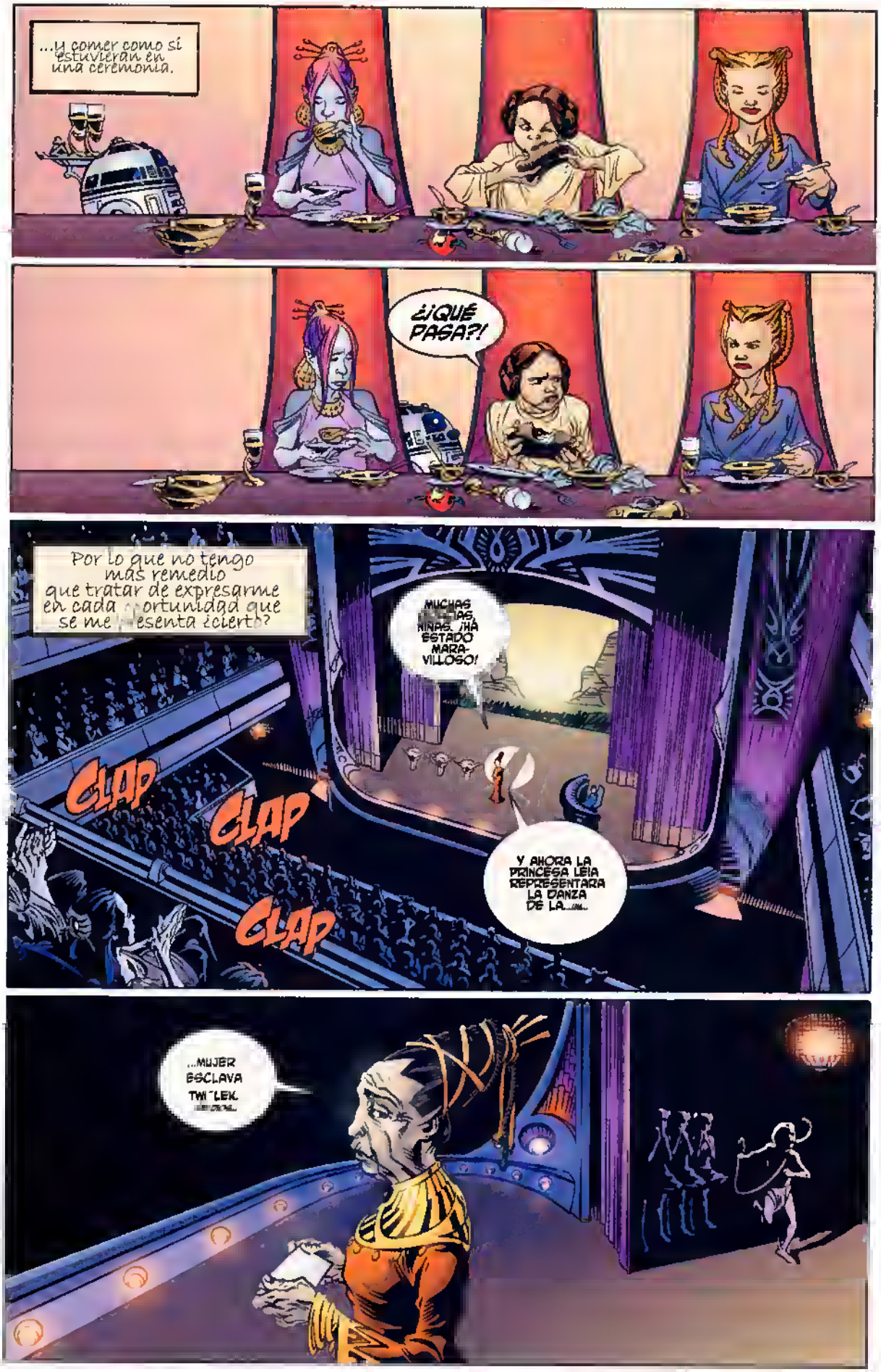
Todo lo que tengo son vagos recuerdos de una triste y hermosa mujer. Y daría todo lo que tengo por que me abrazara ahora.

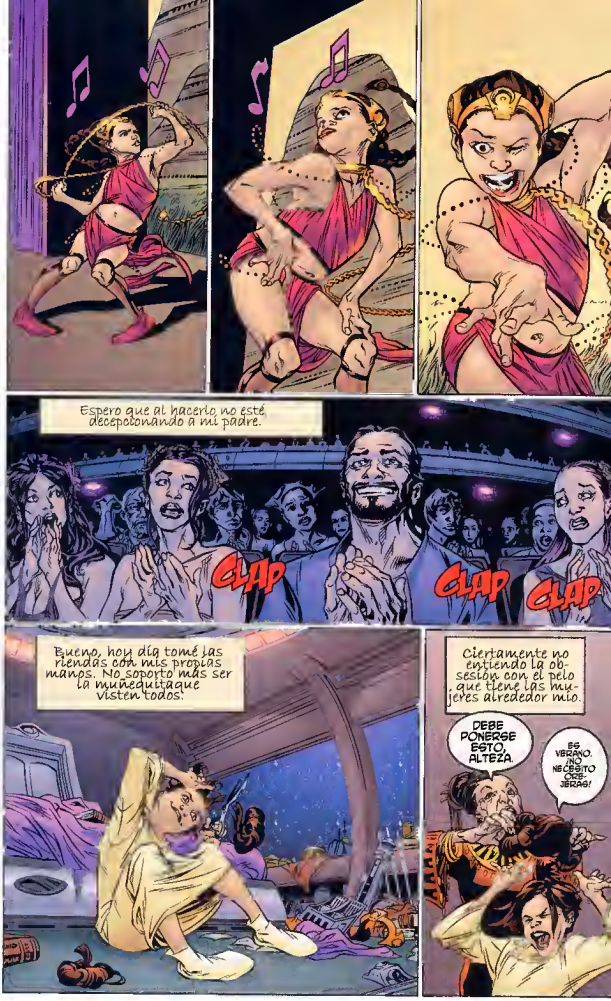
Por lo menos me hubiese evitado tener que aprender a comportarme como una dama... o lo que signifique que sea que eso. Personalmente preferiría ser escupida por un nerf.

¡COMPOSTURA! ¡EQUILIBRIO! ¡COMO UNA SEÑORITA!

Pero en lugar de una mamá ¿Qué es lo que tengo? El rancor de una niñera: Madame Vesta... la tiránica jefa de la "Selecta Academia para Jovencitas de Alderaan"...

...quien por alguna razón cree que "las verdaderas señoritas" pueden caminar con libros encima de sus cabezas...


...y comer como si estuvieran en una ceremonia.
¿¡QUÉ PASA?!
Por lo que no tengo más remedio que tratar de expresarme en cada oportunidad que se me presenta ¿cierto?
MUCHAS GRACIAS, NIÑAS. ¡HA ESTADO MARAVILLOSO!
CLAP
CLAP
CLAP
Y AHORA LA PRINCESA LEIA REPRESENTARA LA DANZA DE LA...
...MUJER ESCLAVA TWI'LEK.


Espero que al hacerlo no esté decepcionando a mi padre.
CLAP
CLAP
CLAP
Bueno, hoy día tomé las riendas con mis propias manos. No soporto más ser la muñequitaque visten todos.
Ciertamente no entiendo la obsesión con el pelo que tiene las mujeres alrededor mío.
DEBE PONERSE ESTO, ALTEZA.
ES VERANO. ¡NO NECESITO OREJERAS!

Querido Diario...Creo que lo único peor que conocer a los amigos políticos de mi padre es tratar con sus aburridos y elegantes hijos.

PERO BAIL, ¿NO CREES QUE ALGUNA LÍNEA DEFENSIVA SERÍA PRUDENTE?

SABES, ALGÚN DÍA ME ADMITIRÁN EN LA ACADEMIA ILLODIAN...

UH, MAL.

Y TAL VEZ LLEGUE A REPRESENTAR A MI PLANETA EN LOS JUEGOS IMPERIALES.

TAL VEZ UN PEQUEÑO CAÑÓN IÓNICO.

Pero aún más horrible que eso, ¡Es tener que hacerlo el día de tu doceavo cumpleaños!

¡CAÑONES, SHMANNONS! ¿HAS OLVIDADO LAS GUERRAS CLON?

TAMBIÉN PLANEO SER EL ASESOR DE MI PADRE. ES UN GRAN SENADOR. SABÍAS QUE EL

¡ALDERAAN ES UN PLANETA PACÍFICO!

Como anfitriona sentí que era mi deber asegurarme que se sintiera cómodo

Por supuesto, los niños que A MI ME GUSTABAN son con los que mi padre no me dejaría ni hablar

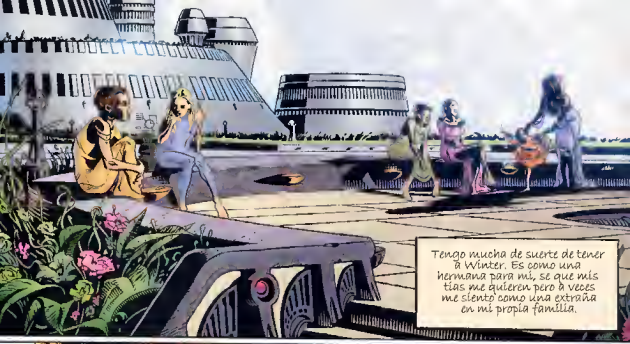
¿ESTAS SEGURA QUE FUNCIONARA?

POR SUPUESTO, ¡SÓLO CONFÍA EN MÍ!

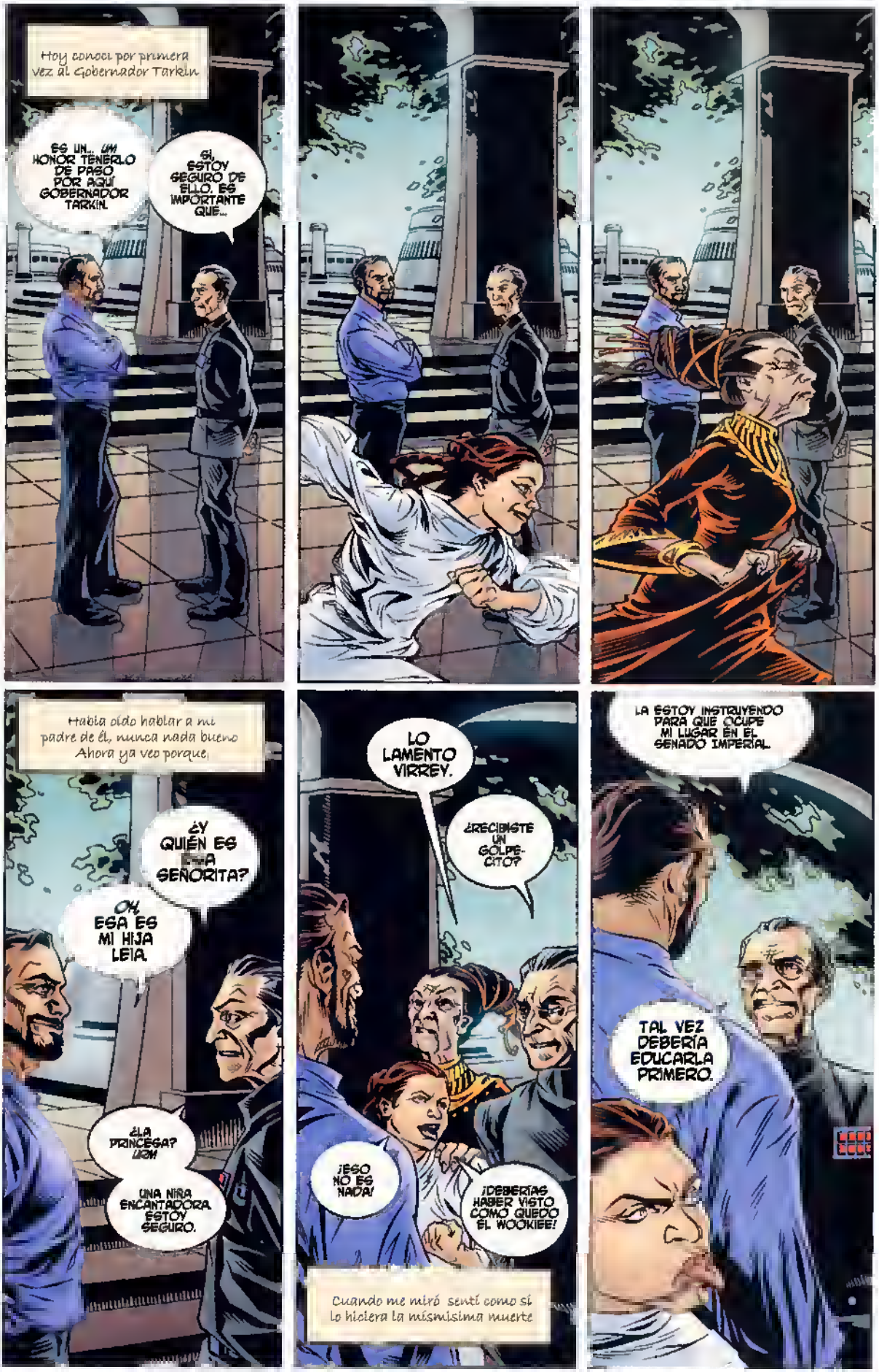
Pero lo que yo no sabía...

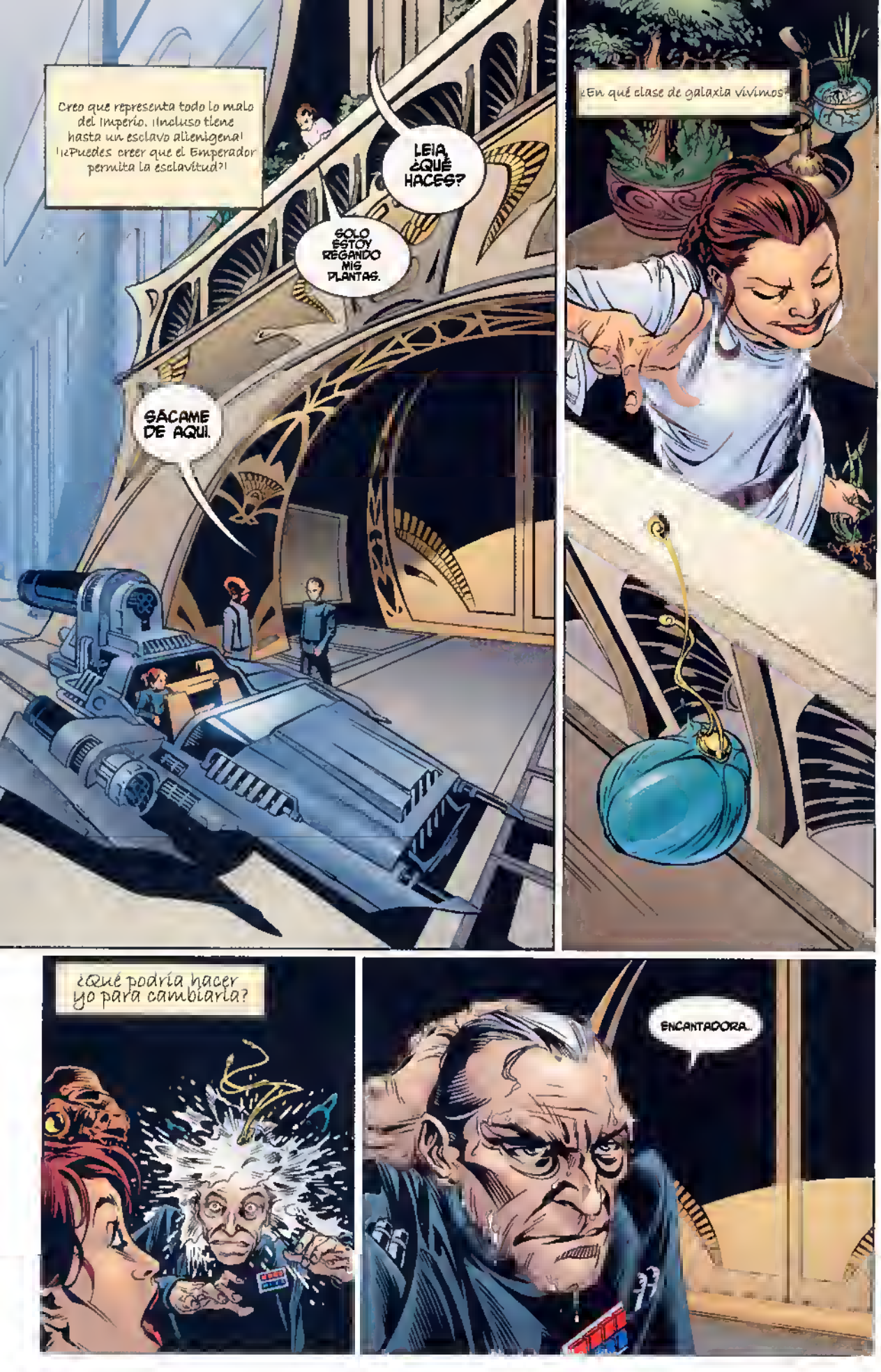
¡NO TE OLVIDES REGRESAR ANTES DE AMANECER!

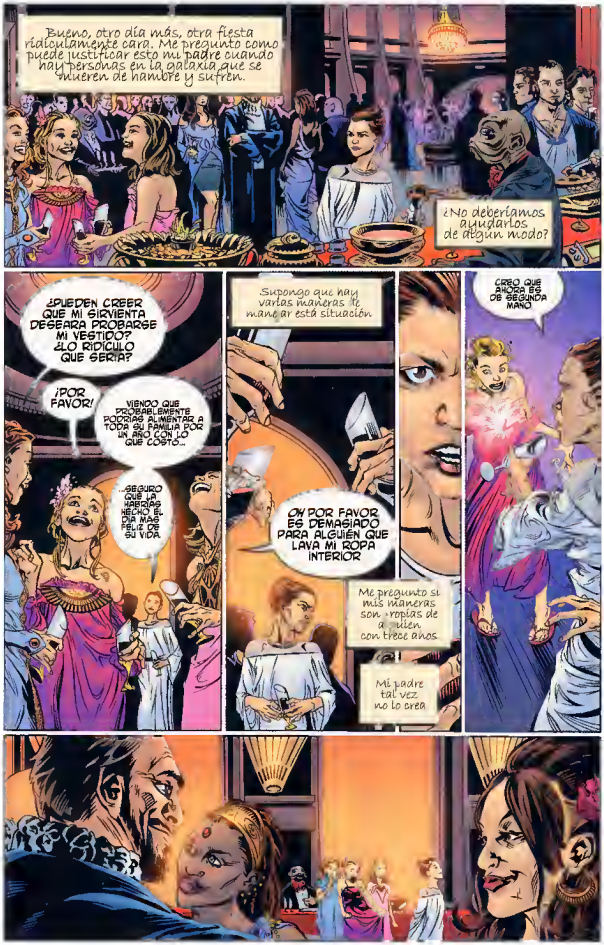
SEGURO... SEGURO ¡VAMÓNOS!


Tengo mucha de suerte de tener a Winter. Es como una hermana para mí, sé que mis tías me quieren pero a veces me siento como una extraña en mi propia familia.

A pesar de mi amistad con Winter, siempre quise tener un hermano o hermana propia. Alguien a quién realmente pudiera sentir cercano a mí.
A veces siento que algo mío está perdido...


Hoy conocí por primera vez al Gobernador Tarkin.
ES UN... UN HONOR TENERLO DE PASO POR AQUÍ GOBERNADOR TARKIN.
SÍ, ESTOY SEGURO DE ELLO. ES IMPORTANTE QUE...
Había oído hablar a mi padre de él, nunca nada bueno. Ahora ya veo porque.
¿Y QUIÉN ES LA SEÑORITA?
OH, ESA ES MI HIJA LEIA.
¿LA PRINCESA? UGH!
UNA NIÑA ENCANTADORA ESTOY SEGURO.
LO LAMENTO VIRREY.
¿RECIBISTE UN GOLPECITO?
¡ESO NO ES NADA!
¡DEBERÍAS HABER VISTO COMO QUEDÓ EL WOOKIEE!
Cuando me miró sentí como si lo hiciera la mismísima muerte
LA ESTOY INSTRUYENDO PARA QUE OCUPE MI LUGAR EN EL SENADO IMPERIAL.
TAL VEZ DEBERÍA EDUCARLA PRIMERO.


Creo que representa todo lo malo del Imperio. ¡Incluso tiene hasta un esclavo alienígena! ¡¿Puedes creer que el Emperador permita la esclavitud?!
LEIA, ¿QUÉ HACES?
SÓLO ESTOY REGANDO MIS PLANTAS.
SÁCAME DE AQUÍ.
¿En qué clase de galaxia vivimos?
¿Qué podría hacer yo para cambiarla?
ENCANTADORA...

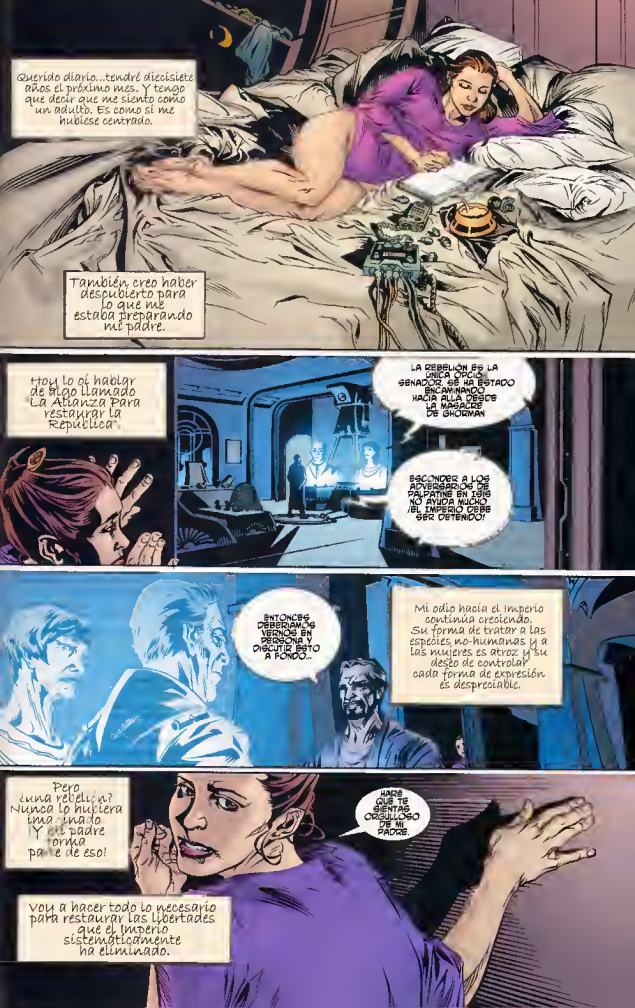

Bueno, otro día más, otra fiesta ridículamente cara. Me pregunto como puede justificar esto mi padre cuando hay personas en la galaxia que se mueren de hambre y sufren.
¿No deberíamos ayudarlos de algún modo?
¿PUEDEN CREER QUE MI SIRVIENTA DESEARA PROBARSE MI VESTIDO? ¿LO RIDICULO QUE SERIA?
¡POR FAVOR!
VIENDO QUE PROBABLEMENTE PODRIAS ALIMENTAR A TODA SU FAMILIA POR UN AÑO CON LO QUE COSTO...
...SEGURO QUE A HABRIAS HECHO EL DIA MAS FELIZ DE SU VIDA
Supongo que hay varias maneras de manejar esta situación
¡¡¡OH POR FAVOR ES DEMASIADO PARA ALGUIEN QUE LAVA MI ROPA INTERIOR
Me pregunto si más maneras son ropas de alguien con trece años
Mi padre tal vez no lo crea
CREO QUE AHORA ES DE SEGUNDA MANO

Querido diario...las cosas han mejorado para mí pero parecen haber empeorado para el resto de la galaxia. A veces me pregunto si no está relacionado.
Estoy ocupando mucho tiempo ayudando a los demás.

Además estoy asistiendo a la Universidad de Alderaan y aprendo mucho de Arte y Historia. Dos temas que el Imperio está reprimiendo.
Mi padre dice que por eso hay que estudiarlos con mayor razón.
Y la memoria fotográfica de Winter viene muy bien para hacer los deberes.

También estuve entrenándome con Jiles Durane, un maestro de armas...¡y debo decirte que ayer fue MUCHO más divertido que ser una "señorita"!

Es como si mi padre me estuviera preparando para algo... sólo que no sé qué es.



Querido diario...tendré diecisiete años el próximo mes. Y tengo que decir que me siento como un adulto. Es como si me hubiese centrado.

También creo haber descubierto para lo que me estaba preparando mi padre.

Hoy lo oí hablar de algo llamado "La Alianza Para restaurar la República".

LA REBELIÓN ES LA ÚNICA OPCIÓN, SENADOR. SE HA ESTADO ENCAMINANDO HACIA ALLÁ DESDE LA MASACRE DE GHORMAN

ESCONDER A LOS ADVERSARIOS DE PALPATINE EN ISIS NO AYUDA MUCHO ¡EL IMPERIO DEBE SER DETENIDO!

ENTONCES DEBERÍAMOS VERNOS EN PERSONA Y DISCUTIR ESTO A FONDO...

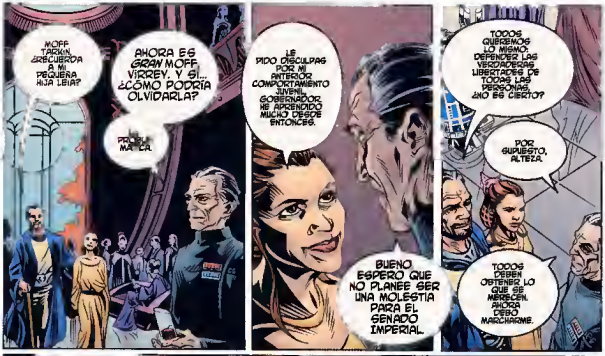
Mi odio hacia el Imperio continúa creciendo. Su forma de tratar a las especies no-humanas y a las mujeres es atroz y su deseo de controlar cada forma de expresión es despreciable.

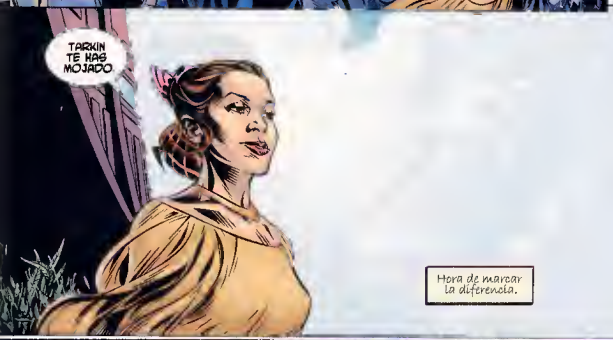
Pero ¿una rebelión? Nunca lo hubiera imaginado ¡Y mi padre forma parte de eso!

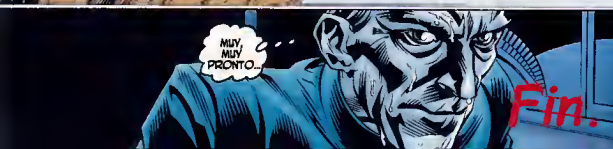
HARÉ QUE TE SIENTAS ORGULLOSO DE MI PADRE.

Voy a hacer todo lo necesario para restaurar las libertades que el Imperio sistemáticamente ha eliminado.

Finalmente, el día ha llegado. Mi padre se ha jubilado y me he convertido en la senadora más joven que se haya elegido.
MI NIÑITA HA CRECIDO.
PADRE, QUIERO QUE SEPAS QUE VOY A HACER TODO LO POSIBLE POR AYUDARTE CON LA REBELIÓN.
¿CÓMO SABES ACERCA DE...?
ESTA EN NOSOTROS MARCAR LA DIFERENCIA... JUNTOS.
¡CON MI INMUNIDAD DIPLOMÁTICA Y MI NAVE CONSULAR, PUEDO LLEVAR MISIONES ENCUBIERTAS PARA LA CAUSA!
PODRÍA...
LEIA, LEIA CÁLMATE. HABLAREMOS DE ESO MÁS TARDE.
SÓLO QUERÍA QUE SUPIERAS QUE ESTOY MUY ORGULLOSO DE TI.
LO SÉ, PADRE.







MOFF TARKIN, ¿RECUERDA A MI PEQUEÑA HIJA LEIA?

AHORA ES *GRAN* MOFF, VIRREY. Y SI... ¿CÓMO PODRÍA OLVIDARLA?

PROBLEMA

LE PIDO DISCULPAS POR MI ANTERIOR COMPORTAMIENTO JUVENIL, GOBERNADOR. HE APRENDIDO MUCHO DESDE ENTONCES.

BUENO. ESPERO QUE NO PLANEE SER UNA MOLESTIA PARA EL SENADO IMPERIAL.

TODOS QUEREMOS LO MISMO: DEFENDER LAS VERDADERAS LIBERTADES DE TODAS LAS PERSONAS, ¿NO ES CIERTO?

POR SUPUESTO, ALTEZA.

TODOS DEBEN OBTENER LO QUE SE MERECEN. AHORA DEBO MARCHARME.

PERO ESTOY SEGURO QUE REGRESARÉ A SU PLANETA DE NUEVO MUY PRONTO

MUY PRONTO.

QUERIDA, ¿A DÓNDE VAS?

AHORA MISMO VUELVO. OLVIDÉ REGAR MIS PLANTAS.

TARKIN TE HAS MOJADO.

Hora de marcar la diferencia.

MUY, MUY PRONTO...

Fin.

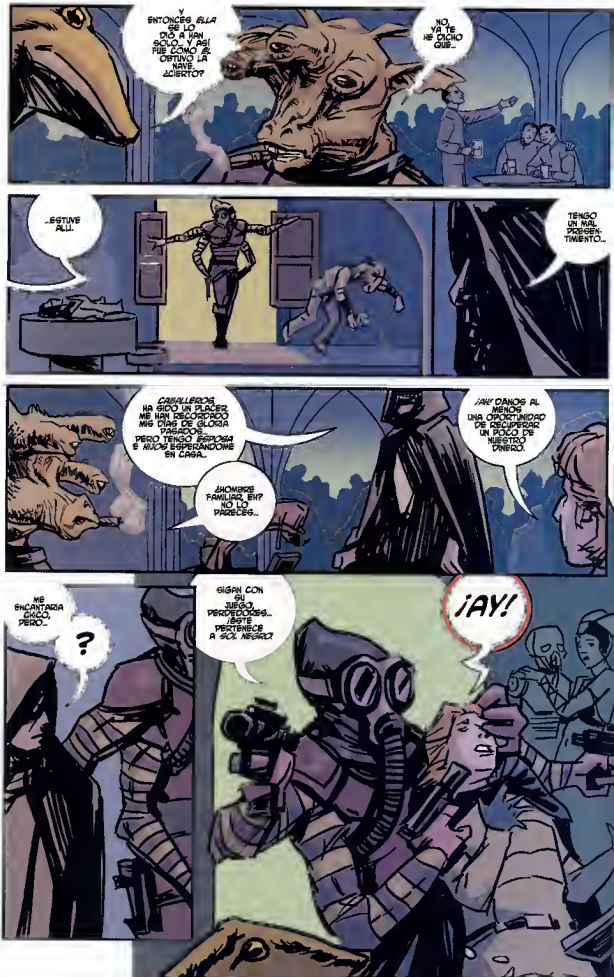
NAH, TE DIGO QUE SKYWALKER SE ENTRENÓ CON OBI-WAN KENOBI Y NO POR *YODA* YO VI CÓMO EMPEZÓ *TODO*. SKYWALKER CONOCIÓ A KENOBI EN UNA CANTINA DE TATOOINE.
OCURRIÓ HACE MUCHO TIEMPO, PERO YO ESTUVE *ALLÍ*
EL CUENTA CUEN-TOS
ERA UN TUGURIO COMO ÉSTE. UN MONTÓN DE ESAS *"TROPAS DE ASALTO"* INTENTARON LLEVARLE A SKYWALKER A RASTRAS AL EMPERADOR.
SABÍAS QUE EL EMPERADOR ERA SU *PADRE* ¿NO? DE TODO MODOS KENOBI LO SALVÓ, A PESAR DE QUE LE HABÍAN CORTADO SUS BRAZOS.
ESTABA SENTADO JUSTO ALLÍ CON ESE DRACK-MARIANO.
ESTABA LAMENTÁNDOSE CON UNA BOTELLA DE METANO, CUANDO DE REPENTE HABÍA UN MONTÓN DE *TROPAS DE ASALTO ARMADOS* EN LA MESA DE ENFRENTE A NOSOTROS.

ESE MISMO DÍA SOLO MATÓ A ESE PERDEDOR DE CAZARRECOMPENSAS LLAMADO GREEDO.
"GREEDO DISPARÓ PRIMERO, PERO SOLO SE AGACHÓ, DISPARÁNDOLE DEBAJO DE LA MESA."
EY... GREEDO NO ERA UN PERDEDOR.
Y ESE "HÉROE" DEL GRAN DISPARO LO REALIZÓ A SANGRE FRÍA.
"BUENO, DIGO QUE GREEDO ERA UN RODIANO, POR SUPUESTO QUE TENÍA SANGRE FRÍA, PERO..."
MIRAD, SOLO HABÍA QUEDADO CON ÉL. NO SOLO HABÍA TRABAJADO CON CAZARRECOMPENSAS ADEMÁS, LOS DOS YA HABÍAN TRABAJADO JUNTOS PARA UN HUTT...
"ASÍ QUE ÉL LE ESTABA ESPERANDO EN EL BAR, SOLO SE PUSO A SU ESPALDA Y LO DISPARÓ A LA CABEZA."

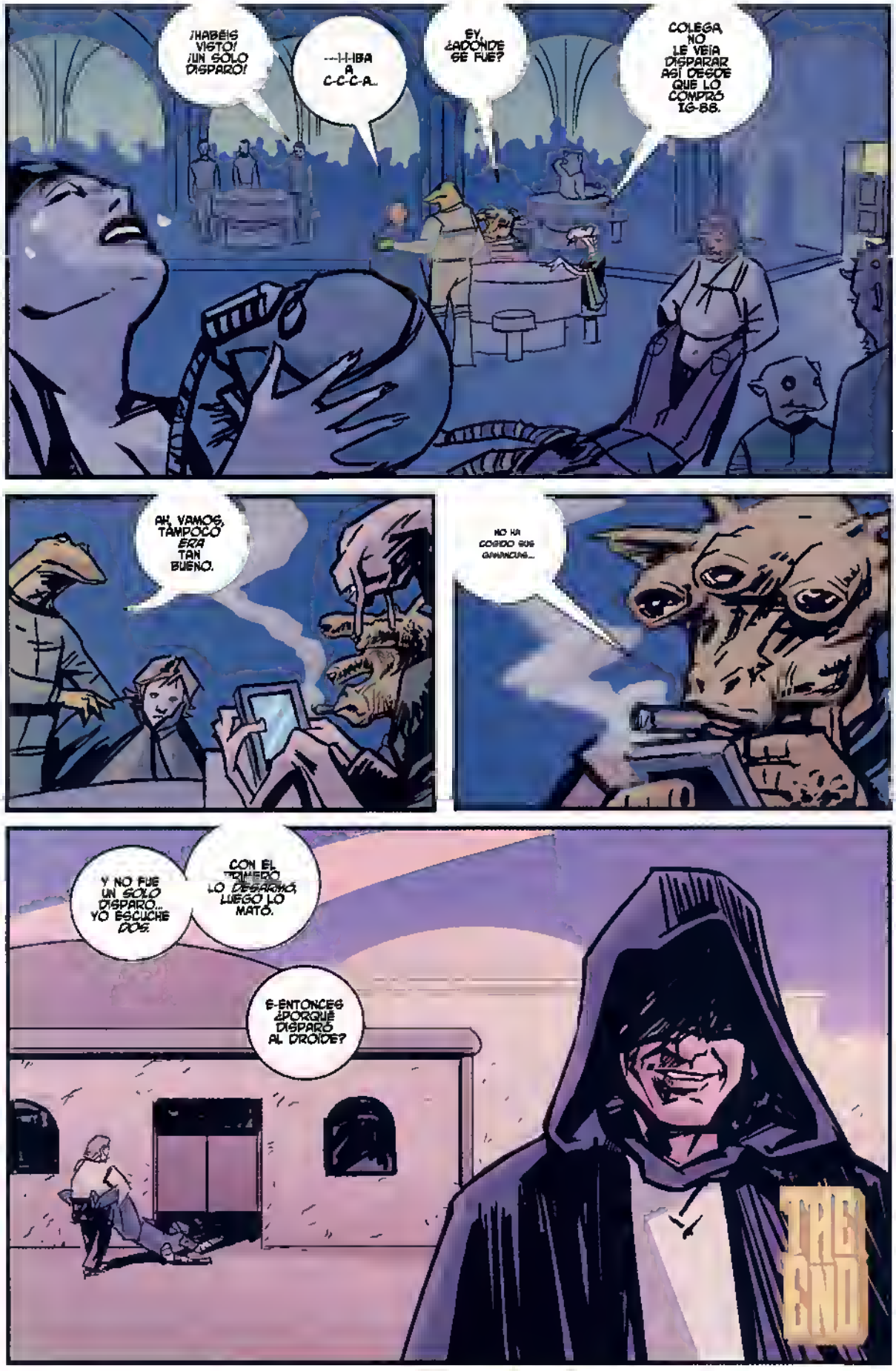
HAN SOLO NO HARÍA ALGO ASÍ. ESE CAZARRECOMPENSAS DEBIÓ HACER ALGO PARA MERECÉRSELO.
NO CONOCES A ESOS TIPOS.
SON DESPIADADOS.
"EL IMPERIO ME CONTRATÓ A MÍ Y A UN GRUPO DE TIPOS PARA ATRAPAR A SKYWALKER Y A SUS AMIGOS DESPUÉS DE LA BATALLA DE HOTH".
"¿LO RECORDAIS...? LOS REBELDES LES HABÍAN ENSEÑADO EL TRASERO Y EL EMPERADOR VEÍA QUE ESO NO PODÍA QUEDARSE ASÍ. YO CASI LOS ENCUENTRO.
LES SEGUÍ HASTA KARFEDDION. ALGUNOS DE ELLOS HABÍAN QUEDADO EN ESA CANTINA, Y YO YA ME ESTABA PREPARANDO PARA ATRAPARLOS".
"QUEMARON TODO EL LUGAR"
"MATARON UNA DOCENA DE HOMBRES, MUJERES Y NIÑOS, PERO ESO LES TRAÍA SIN CUIDADO..."

¿QUÉ HACÍAN UNOS NIÑOS EN UNA CANTINA?
...LUEGO SE FUERON A LA CIUDAD DE LAS NUBES. EL RESTO ES HISTORIA.
¡JA!
¿QUÉ NO TE CREES QUE YO PUDIERA HABER ATRAPADO A SKYWALKER Y SU PANDILLA?
OH NO, ESTOY SEGURO DE QUE HUBIERAS PODIDO ATRAPARLOS.
NUNCA OÍ QUE EL HALCÓN HUBIERA IDO A KARFEDDION...
¿EL QUÉ?
EL *HALCÓN MILENARIO*. ES LA NAVE DE SOLO. ME LA GANÓ EN UNA APUESTA.
SOLO DIGO QUE SI FUERON DE HOTH A BESPIN, ¿QUÉ ESTABAN HACIENDO EN KARFEDDION?

¿ERES PILOTO?
QUIERO DECIR, YA QUE CONOCES TODAS ESAS RUTAS ¿PILOTABAS PARA EL IMPERIO EN EL PASADO?
OYE, TE HA PREGUNTADO ALGO.
SÍ, CHICO. REALICÉ ALGUNOS VUELOS, NO EN ESOS GRANDES CARGUEROS LOCALES, SABES...
...SI NO EN GRANDES NAVES CORELLIANAS.
¿NO ESCAPÓ ESA *PRINCESITA* EN UNA NAVE CORELLIANA, JUSTO ANTES DE QUE VOLARA POR LOS AIRES LA ESTRELLA DE LA MUERTE?
NO. ELLA YA ESTABA *EN* LA ESTRELLA DE LA MUERTE. ELLA ROBÓ UNA NAVE *CORELLIANA*. ¡EL *HALCÓN*!


Y ENTONCES, ELLA SE LO DIO A HAN SOLO Y ASÍ FUE COMO SE OBTUVO LA NAVE ¡LIBRE?
NO, YA TE HE DICHO QUE...
...ESTUVE ALLÍ.
TENGO UN MAL PRESENTIMIENTO...
CABALLEROS, HA SIDO UN PLACER ME HAN DESCORCHADO MIS DIAS DE GLORIA PASADOS PERO TENGO ESPOSA E HIJOS ESPERÁNDOME EN CASA.
¡HOMBRE FAMILIAR, EH? NO LO PARECES...
¡AH! ¡AHORA AL MENOS UNA OPORTUNIDAD DE RECUPERAR UN POCO DE NUESTRO DINERO.
ME ENCANTARIA SEGUIR PERO...
?
SIGAN CON SU JUEGO, PERDEDORES... ESTE PERTENECE A SOL NEGRO
¡AY!

BZZAPP
ZZKAPK
AIIIE!
SIENTO LO DEL DROIDE...
Y-YO N-NO SUPONÍA...
S-SOY EL HIJO DEL SENADOR AMARA...
SE S-S-SUPONE QUE NO DEBO IR A S-S-BARES...
MI P-PADRES TIENE ENEMIGOS...


¡HABÉIS VISTO! ¡UN SOLO DISPARO!
---IBA A C-C-C-A...
EY, ¿ADÓNDE SE FUE?
COLEGA, NO LE VEÍA DISPARAR ASÍ DESDE QUE LO COMPRÓ IG-88.
AH, VAMOS, TAMPOCO *ERA* TAN BUENO.
NO HA COGIDO SUS GANANCIAS...
Y NO FUE UN *SOLO* DISPARO... YO ESCUCHÉ *DOS*.
CON EL PRIMERO LO *DESARMÓ*, LUEGO LO MATÓ.
E-ENTONCES ¿POR QUÉ DISPARÓ AL DROIDE?
THE END

SOCCORO.
¡DEBERÍA ESTAR POR AQUÍ!
ESPERO QUE EL MAPA QUE SAMI AL GABACC NO SEA FALSO.
LA PRÓXIMA VEZ, MEJOR COMO EL DINERO.
GI #38 VEJETE NO ME HA VENDIDO UN MONTÓN DE BOTIJECOL DE BANTHA...
...EL MAPA SEÑALA QUE EL TESORO DEBERÍA ESTAR CERCA...
¡DE AQUÍ!
¡UNA BANDA SWOOP!
FANTASMA
¡AL SUELO!

¡MUÉVETE!
¡MUÉVETE!
¿QUÉ ES LO QUE QUIERES DE MÍ?
EN SERIO, EXPLÍCALO. ¡YO NO ESTUVE ALLÍ! ¡YO NO LO HICE!
¡NO FUE CULPA MÍA!
NO VAN TRAS TUYA. VAN A POR MÍ.
AJAJA. REALMENTE LE HAS DADO LA COLA AL HUTT EQUIVOCADO.
¿QUIÉNES SON TUS AMIGOS?
CAZARRECOMPENSAS LLEVAN PERSIGUIÉNDOME DOS SEMANAS. CREÍA HABERLES PERDIDO EN LAS MONTAÑAS RAZOOR.
¿PORQUÉ PERSIGUEN?
CREEN QUE SOY UN JEDI.

¿A QUÉ TIPO? ¿A UN JEDI? ESOS VIEJOS MAGOS LOCOS LLEVAN MUCHO TIEMPO MUERTOS.
LA MAYORÍA..
NO TIENES BUENA PINTA. EH, SI TE DESMAYAS O TE MUERES O ALGO PARECIDO...
¿PUEDO COGERTE EL BLÁSTER? ELLOS SIGUEN ALLÍ FUERA...
LA FUERZA CALMARÁ EL DOLOR.
¿LA FUERZA, EH? NO CREERÁS EN ESAS TONTERÍAS ¿NO?
NO HAY TIEMPO PARA ESO.
TIENES QUE DECIRME QUIÉN ERES Y PORQUÉ ESTÁS AQUÍ.
ME LLAMO HAN SOLO. Y VOY TRAS UN TESORO.
LE GANÉ EL MAPA A UN VIEJO PILOTO EN UN JUEGO DE SABACC. ESE VIEJO MYNOCK LOCO CREÍA QUE HABÍA UNA GEMA DE PULGOR VERDOSO ENTERRADA EN ESTAS RUINAS.
INTENTÓ BUSCARLA PERO NO PUDO. SÉ QUE YO SÍ PUEDO.
¡RAH! ¡LÁSTIMA DE BLÁSTER! ¡LÁSTIMA DE HUMANO!
ES HORA DE MORIR.
SPKOW
BTEW

¡MUE-
RE
JEDI!

THWAIT

¡OH, NO!
¡EL
BLÁSTER!

SKRAKZZ

¡MUERE!
FRAGH!

SHUNK

BTEW

BTEW

VIENEN DOS
MÁS. VÁMO-
NOS. YA.

CREO QUE SE
HA IDO POR ALLÍ,
SPID. NO SE NOS
ESCAPARÁ ESTA
VEZ.

CREO QUE LOS HEMOS PERDIDO.
NO.
TENEMOS OTRO BLASTER...
NO HAN.
YAH! SARLACC!
¡ESTOY MUERTO! ESTOY...
...¿VOLANDO?
¿QUIÉN ERES?
SOLO UN VIEJO MAGO LOCO.
KKCLICK
¡TE TENGO! ¡LO QUE ME HAS COSTADO, JEDI! PERDÍ A DOS CAZADORES EN LAS RAZOOR Y UNO EN MYRKR PERSIGUIÉNDOTE.
HAZTE UNO CON LA FUERZA, JEDI.

¡SPID, DERRIBALO, ANTES QUE CAIGA EN EL FOSO DEL SARLACC!
BTEW
BTEW
¡SE HA IDO! ¡HA SALTADO DENTRO!
¡CEGUERA DE BYES! EL JEDI SABIA QUE NO COBRARIAMOS SIN NO TENIAMOS SU CUERPO.
¡NIÑATO! ¡DERRIBASTES A SPID! ¡PODRIA HABER ATRAPADO AL JEDI!
WHNK
QUIZAS NO TENGAMOS EL CUERPO DE UN JEDI..
COMO TE GUSTA DECIR A TI SPID, TODOS LOS HUMANOS SOMOS IGUALES SIN CABEZA.

UMMMMM
¡JEDI!
UMMMMM
¡NO TE MUEVAS! ¿SÉ QUIÉN ERES! ¡HE OÍDO HISTORIAS! ¡LOS JEDI PUEDEN MATAR CON EL PENSAMIENTO! ¡VOLVERTE UN ESCLAVO DESCEREBRADO!
HAZ QUE VUELVA EL BLÁSTER HACIA MÍ Y...

...O ROBAR NIÑOS EN LA PROFUNDIDAD DE LA NOCHE.
...LO SIENTO.
TU SABLE LUZ... ESE ES EL BRILLO QUE VIÓ EL PILOTO. NO EXISTE LA GEMA DE FULGOR VERDOSO. ¿POR QUÉ LO DEJASTE ALLÍ?
¿PROTEGIDO EN EL ESTÓMAGO DE UN GARLACC?
A VECES LA FUERZA INDICA UN CAMINO QUE NO ESTOY PREPARADO A RECORRER.
PERO TÚ NO CREES EN NADA DE ESTO
NAH, NO CREO EN ESE ANTIGUO CAMELO. PREFIERE UN BLÁSTER SOBRE CUALQUIER "FUERZA".
BIEN, EN UNOS INSTANTES, ESTO SERÁ UN LEJANO RECUERDO.
Y YO NO SERÉ MÁS QUE UN FANTASMA.
PRONTO... NO RECORDARÁS NADA DE LO QUE PASÓ.
"MAY THE FORCE BE WITH YOU, HAN SOLO".
FIN.